

279947

# VIATA

---

## ILUSTRATĂ



BIBL. UNIV. CLUJ-SIBIU  
Nr. 2242-1943



# VIATA ILUSTRATA

VEAC NOU - VIATA NOUA

P 540

## SFINȚENIA

de Prot. I. GORON

De vrem de nu vrem, în centrul preocupărilor fiecăruia dintre noi stă greaua înțelegere asupra zilei de mâine. Cu toții ne dăm seama, că din marea frământare a zilelor noastre va răsări un *veac nou*. E firesc deci să ne întrebăm, care va fi înfățișarea acestui veac nou și în cadrul lui, care va fi situația noastră de mâine?

Această întrebare ne este impusă mai ales de *răspunderea* ce o avem față de viitor. Istoria omenirii nu e rezultatul unei fatalități, ci a strădaniei depusă de cei mai vrednici fii ai neamurilor pentru realizarea unor idealuri formate în focul sufletului dornic de bine și adevăr. Când lipsesc idealurile, moartea bate la ușă.

Dacă, mânați de această grijă a viitorului, vom încerca să găsim cel mai potrivit *stil de viață* pentru vremile ce ne așteaptă, trebuie să recurgem la o comoară a trecutului, la stilul de viață care înseamnă cel mai deplin acord între voința divină și voința omenească: *sfințenia*.

Dar postularea sfințeniei drept cea mai potrivită atitudine a omului în trecere prin lumea aceasta, nu rezultă numai din necesitatea, oarecum instinctivă, de a ne întoarce - în chinul sufletului frământat de grija zilei de mâine - spre o formă de viață verificată de istorie ca cea mai fructuoasă, cea mai conformă cu firea, cu necesitățile și cu dem-

nitatea omului. La dreptul vorbind nu există alt stil de viață decât sfințenia.

Stilul de viață îl constituiesc atitudinile omului, cari pot fi - din pricina atât de multor posibilități și cerinți ale vieții - de diferite categorii, dar cărora scopul impus vieții le imprimă un timbru specific și distinctiv. *Scopul vieții determină stilul ei.*

Ori, despre scopul vieții științele exacte nu ne pot spune nimic. Dimpotrivă - omul dă scop științei, pe care o aplică după bunul său plac, pentru omorîrea baccililor, ori a semenilor.

Nici filosofia nu e mai norocoasă, când e vorba să descopere omului ținta spre care e dator să meargă, spre a-și îndeplini misiunea. Stoicism, epicureism, cinism, spiritualism, pozitivism, materialism și o mulțime de alte cu-

rente din domeniul metafizic și moral ne arată *haosul* desnădăjduitor în care îl conduce pe om gândirea, când e vorba să-i arate ținta vieții. *Omul* impune directivele și filosofiei, prin aspirațiunile lui religioase ori satanice.

Singura autoritate care impune vieții omenеști un scop, e *credința religioasă*. Faptele omenеști nu izvorăsc decât din credință. Oameni necredincioși, în *sensul psihologic* al acestui cuvânt, nu există. Există oameni cari nu și-au luat osteneala să-l cunoască pe Dumnezeu; sufletul acestora e



Fecioara Maria cu Iisus (Grottaferrata).

stăpânit de erezii și superstiții. Există oameni cari – asemenea îngerilor răi – și-au întors fața și voința dela Dumnezeu și poruncile Lui, dar și viața acestora se desfășoară după porunca unui glas tainic, metafizic, venit de pe tărâmurile nepătrunse de mintea omenească. Sufletul omului nu e nici o clipă gol: în el locuște Dumnezeu ori satana.

Faptele noastre izvorăsc din credința noastră. Iar Sfântul Pavel ne asigură că „credința este adevărarea celor nădăjduite, dovada lucrurilor celor nevăzute“. (Evrei 11. 1.) Stă deci în cea mai strânsă legătură cu pornirile noastre instinctive, cu dorințele noastre, cu laturea emotivă a vieții noastre. Totuși temeiul credinței religioase nu e numai emotivitatea instinctivă a firii omenești; omul crede cu sufletul întreg. Rațiunea are și ea un rol hotărîtor în actul de credință; ea o umple de conținut. Adevărurile credinței – Dumnezeu, sufletul, viața vecinică – fie că sunt luate din revelațiune, fie că sunt împrumutate dela oarecare autoritate omenească – sunt adevăruri și ale gândirii. Unii oameni nu cred în ceva, dacă nu au un temei rațional pentru aceasta. Dar mai presus de instinct și rațiune, după învățătura Bisericii, credința este o *virtute*, un act liber al voinței, prin care ne decidem pentru acceptarea unor adevăruri metafizice, pe cari instinctul nostru le dorește, iar rațiunea logică le admite, ori chiar le pretinde. Credința e supremul act al voinței, e *eroism*, deoarece adevărurile credinței le acceptăm spre a ne fi comandamente ale vieții, spre a ne hotări în mod decisiv soarta.

Sfințenia e haina credinței. Căci adevărurile credinței decid atitudinile și aspirațiunile omenești. Dacă Dumnezeu e atotbun, atotdrept, atotînțelept, atotmilostiv, lipsit de orice pată a păcatului, unirea noastră morală și spirituală cu Dumnezeu se va face pe măsură ce bunătatea, dreptatea, înțelepciunea, iubirea, curățenia vor deveni *podoabe* ale sufletului nostru.

Așadar, numai dintr'o cât mai deplină cunoaștere a lui Dumnezeu și a voinței Lui pot rezulta fapte într'adevăr bune. Și, fiindcă numai creștinismul deține deplinătatea cunoașterii lui Dumnezeu, nu poate fi vorba de *sfințenie adevărată* decât pe temelia credinței creștine.

Garanția deplinătății credinței creștine o constituie *Mântuitorul Iisus Hristos*. În

persoana Lui viața divină s'a realizat pe pământ în viața omenească. Intruparea Mântuitorului e supremul act al revelațiunii divine și supremul act al milei cerești. În El oamenii au putut să-l *vadă* față către față pe Dumnezeu, în El *divinul* s'a împreunat cu *omenescul* spre a fi oamenilor vecinică pildă de felul cum omenescul se poate împreuna cu divinul. Prin El viața divină a devenit „lumină“ și experiență, „cale“ spre Dumnezeu, model de sfințenie, de viață trăită prin Dumnezeu și pentru Dumnezeu. Unirea firii divine cu firea omenească în persoana Mântuitorului e răspuns la toate întrebările grele ale conștiinței, e mântuirea oamenilor din chinurile neputinței intelectuale și morale, e cale și adevăr, înviere și viață.

Viața Mântuitorului fiind o *realitate istorică*, creștinismul – având în Hristos și în legea Lui măsura aspirațiunilor sale – e scutit de primejdia de a se pierde în utopii deșarte ori în teorii sterile: poate deveni viață care se justifică în fața istoriei *prin roadele ei*.

Cele mai frumoase pagini ale istoriei sunt roadele ostenelelor acelor oameni, pe sufletul cărora pusese stăpânire duhul lui Hristos: iubirea gata de jertfă. Nu există probleme ale vieții, care să nu poată fi rezolvate printr'o astfel de iubire, nu există om, care să nu poată fi în cea mai mare măsură util prin iubire și jertfelnicie, dacă iubirea și jertfelnicia au de model pe Fiul lui Dumnezeu.

Unii oameni se înspăimântă de *marea varietate* a modelelor sfințeniei creștine. Între sfinții creștini găsim cele mai *variate firi* și cele mai *diferite profesii*: împărați și robi, bogați și săraci, bărbați și femei, firi impulsive și firi domoale, vizionari și practici, tăcuți și elocvenți, iubitori de singurătate și înfruntători ai vântorii vieții. Unii s'au ridicat pe aripile gândului revelator de frumuseți spirituale, podoaba altora a fost smerenia și supunerea. Unii au cântat imnuri, alții au destelenit ogoare. Unii au copiat manuscrise, alții au legat răni.

Dar fiecare reprezintă *acelaș stil* de viață: sfințenia. Toți sunt una în Hristos, căci fiecare s'a știut trimisul și sluga Lui; în sufletul fiecăruia a ars aceeași flacără a iubirii creștine. Această flacără le-a luminat cărările vieții, spre a putea contribui fie-

care, cu feluritele lui aptitudini sufletești, în feluritele locuri ale vieții sociale, la realizarea *aceluiaș ideal* creștin: împărăția lui Dumnezeu. Sfințenia creștină e uniformă în duh, dar reprezintă cea mai mare varietate în manifestările externe. Tăria și frumusețea cerească a creștinismului e tocmai această mare varietate a talentelor, a aptitudinilor, pe cari le unește în acelaș avânt creator duhul lui Hristos. Inchipuiți-vă o casă făcută numai de dulgheri. O astfel de casă ar reuși să fie adăpost sărăcăcios, dar nu s'ar putea compara cătuși de puțin nici sub raportul trăiniciei, nici sub raportul frumuseții, nici sub raportul comodității și practicității cu un palat, la construirea căruia au contribuit cu cea mai mare pricepere și cu cea mai mare tragere de inimă zidari, tâmplari, și toată mulțimea de lucrători specialiști, cari pot găsi întrebuințare la zidirea, întocmirea și împodobirea unui edificiu. Creștinismul nu e menit să fie baracă sărăcăcioasă, ci palat împărătesc. Rostul fiecăruia dintre noi e colaborarea la ridicarea acestui edificiu; munca salahorului e tot atât de necesară și importantă ca a sculptorului și munca fiecăruia valorează atâta, câtă tragere de inimă a pus în ea. Creștinismul nu cunoaște decât egalitatea morală a iubirii și jertfei; ori ce altă egalitate înseamnă sărăcirea și anchilozarea vieții.

Desigur, nu toți oamenii sunt mențiți să ajungă în ceata sfinților recunoscuți ca atare. Dar fiecare creștin are obligația morală de a fi râvnitor de sfințenie. În concepția creștină viața e luptă pentru cucerirea sfințeniei; luptă dusă împotriva trupului, împotriva păcatului, împotriva duhului satanic. Fazele acestei lupte, pe care o purtăm înainte de toate cu propria noastră

conștiință, dar și cu toate conștiințele rătăcite, sunt trei: o cât mai pronunțată încercare în comunitatea cultului, o cât mai metodică meditație intelectuală asupra adevărilor creștinismului și o cât mai deplină transformare lăuntrică în sens spiritual.

La sfințenia creștină se ajunge prin sfaturile evanghelice: castitatea, supunerea și sărăcia de bună voie. În haosul moral al vremii prin care trecem e necesar să se atragă cât mai des și cât mai stăruitor atențiunea asupra acestui întreit drum ce duce în împărăția lui Dumnezeu. E foarte eronată părerea, că aceste sfaturi privesc numai pe monahi. Admiterea acestei păreri egalează cu cea mai groaznică dintre erezii: abandonarea lumii în grija Satanei. Mântuitorul a dat sfaturile evanghelice tuturor celorce vor să se constituie fii ai lui Dumnezeu: și celor cari în marea familie creștină sunt expresia așteptării veacului ce va se vină și celor cari – ascultând de porunca Creatorului – vor să ia în stăpânire lumea aceasta. Monahi și laici deopotrivă trebuie să tindă la o cât mai deplină castitate, la o cât mai adevărată supunere, la o cât mai generoasă sărăcie. În măsură absolută nu le deține decât Dumnezeu.

Privită criza veacului acestuia prin prisma sfaturilor evanghelice, nu ne e greu să-i găsim întreita sursă în criza familiei, criza autorității și criza împărțirii bunurilor materiale. Aceste trei crize se întretaie, se condiționează, se combină într'o mulțime de probleme ale veacului, în fața cărora oamenii se opresc desnădăjduiți. Dar o atentă observare a stării sociale ne desvăluie și cauza boalei și leacul: castitate pentru regenerarea familiei, supunere pentru revenirea la principiul autorității, sărăcie de



A. Feuerbach: Pietă



bună voie pentru deslegarea problemei economice. Sfinții au dobândit cu *smerenia* cele înalte și cu *sărăcia* cele bogate. — Chiagul solidarității sociale e *răspunderea*; dar *răspunderea* celui pus la loc de comandă izvorește dintr'un act de *supunere*, din conștiința mesianității și e susținută de supunerea *fiască* a celor ce-i execută comenziile. Cât privește sărăcia, e neasemănat mai demn cel ce „este” ceva decât cel ce „are” ceva. Dar problema economică nu poate fi deslegată decât prin sărăcie de *bună voie*, prin sărăcie a duhului, prin conștiința că trebuie să ne îmbogățim în Dumnezeu și pentru slujirea lui Dumnezeu.

Nu avem dreptul să rămânem indifereți față de planurile ce se fac în vederea viitorului. Dar nu avem nici dreptul de a uita, că nu e nimic nou sub soare. Omenirea a cunoscut în cursul istoriei și comunismul și totalitarismul și democrația și încă multe alte forme de organizație social-politică. Toate s'au dovedit trecătoare. Taina vieții de *neperitoare durată* e duhul *înător* al lui Hristos — iubirea Lui, gata de orice jertfă.

Acest duh trebuie să planeze asupra veacului în pragul căruia ne găsim. Spre a-i pregăti venirea, spre a face *începutul* sfînteniei, Mântuitorul ne-a dat dumnezeescul îndemn: „*Priveghiați și vă rugați*”.

## POSTUL MARE

de L. G. MUNTEANU

Pentru o seamă de creștini această orânduire bisericească pare a fi încetat să mai fie o problemă care să-i preocupe. Fie că este post, fie că-i deslegare, viața li se desfășoară în același ritm, cu aceleași preocupări. Obârșia indiferentismului lor față de post trebuie să o căutăm în concepția greșită ce s'a format în lumea modernă despre acest mijloc de creștinească desăvârșire. După această concepție postul este o simplă abstenență temporală de anumite mâncări și băuturi cari îngreunează trupul și lenevesc viața. Deci, este o simplă variație în regimul alimentar, necesară anumitor oameni, fiindcă împrospătează țesăturile organice, curăță sângele și întărește puterile. Scopul lui nu este religios, ci pur sanitar.

Creștinismul l-a luat din religiile mai vechi, unde preoții erau și medici, iar prescripțiile medicale erau încadrate printre principiile de credință, pentruca astfel să se bucure de mai multă autoritate și să fie mai respectate. În consecință postul nu trebuie să fie reglementat de Biserică, ci este o chestiune particulară a fiecăruia. Omul care-i simte necesitatea și are voința de a se înfrâna dela ceea ce-i strică, e liber s'o facă, oricând și oricum. Dimpotrivă, omul care duce o viață regulată și variată în alimentare nu poate fi obligat să se supună unor privațiuni fără rost.

Numai cât nu acesta e sensul postului

creștin. Părerea curentă în lumea modernă este greșită.

Sensul real al postului creștin ni-l dă Mântuitorul în cuvintele: „Nu este nici un lucru de dinafară, care intrând în om să poată să-l spurce, dar cele ce ies din om, acelea sunt cari îl spurcă... Pentrucă dinlăuntru, din inima omului, purced cugețele cele rele, desfrânările, hoțiile, omorurile, preacurviile, poftele de înavuțire, vicleniile, înșelăciunea, necumpătarea, pizma, hula, trufia, ușurătatea. Toate aceste lucruri rele ies dinlăuntru și spurcă pe om.” (Mc. 7, 15. 21-23).

Analizând aceste cuvinte constatăm următoarele:

1. Iisus condamnă practica iudaică a timpului, de a reduce postul exclusiv la anumite mâncări, deci concepția generalizată și azi în creștinism. Desigur, după cum rezultă din alte locuri evanghelice, condamnă și mai mult pe fariseii cari nu sunt în stare să facă nici atâta lucru, ci fățărăsc numai abstenența prin smolirea feții, neîngrijirea trupului și a hainelor.

2. Apoi, că postul este pentru suflet o înfrânare a gândurilor rele, păcătoase, pe cari mintea le iscodește; o înfrânare a a punerii în practică a acestor gânduri. Cu alte cuvinte, o luptă dărză împotriva răului din noi, o luptă de curățire a sufletului de păcatul care-l întinează.

Postirea noastră în sens creștin se des-  
fășoară deci în primul rând pe planul vie-  
ții sufletești, ca o luptă de purificare, de  
eliberare de sub stăpânirea răului? Această  
luptă periodică și cât mai des repetată, pe  
deoparte ne fortifică puterile spirituale, ca  
un fel de exercițiu întăritor, pe de alta nu  
lasă ca puterea răului să se cuibărească  
nestânjenită în viața spirituală, făcându-ne  
robi satanei. Puterea răului pătrunsă în noi,  
nestânjenită de rezistența noastră, de repe-  
tatele încercări de a o alunga, cu timpul  
ne devine o a doua natură. Precum în lu-  
mea materială sclăvia, un rău evident po-  
trivnic drepturilor și năzuințelor omenești,  
devine o a doua natură pentru omul care  
nu luptă pentru libertate, la fel și în viața  
spirituală. Binele din noi, fără o luptă con-  
știentă împotriva răului care deasemenea  
este în noi, slăbește și dispare.

Desigur, lupta împotriva răului pretinde  
cheltuială de energie. Această cheltuială cu  
toate acestea nu slăbește cu nimic forțele  
noastre spirituale; dimpotrivă, le întărește.  
Se petrece același fenomen ca și în lumea  
materială cu exercițiile fizice obositoare, dar  
în același timp întăritoare.

Cu toate că postul în fond se desfășoară pe planul vieții sufletești, cuprinde și  
elemente materiale. În cadrul postului intră  
și abstenența dela anumite mâncări și dela  
anumite practici. Aceasta nu fără un rost  
mai adânc. Omul este o unitate personală  
de suflet și trup. Sufletul este iscoditorul,  
trupul executorul. Orice acțiune prin care  
omul se manifestă, trece prin trup. Trupul,  
unealtă de acțiune a sufletului, este mai  
supus răului. Pe el îl vizează în primul  
rând ispitele, el fiind mijlocul prin care su-  
fletul ia contact cu lumea externă. În el se  
încuibă mai ușor patimile. Și el trebuie  
apărat în fața răului. De aceea lupta pentru  
purificarea sufletului trebuie dusă pe întreagă  
linia. Aceasta cu atât mai mult, cu cât  
trupul se complace mai ușor în a trăi prin  
păcat. Este o substanță de esență inferioară.  
Neglijarea lui aduce pericolul că nu se mai  
supune poruncilor binelui și voinței bune.  
E trista constatare de care se îngrozește  
apostolul Pavel în năzuința de a se ridica  
la o viață superioară, când spune: „Știu că  
în mine, adică în trupul meu, nu locuiește  
ce e bun. Căci de voit voesc, dar de lu-  
crat binele nu-l lucrez; căci nu binele pe



Demian: Sf. Ioan Botezătorul

care îl vreau îl fac, ci răul pe care nu-l  
voesc, pe acesta îl săvârșesc...

Găsesc deci această lege în mine, care  
vreau să fac binele, anume că răul se ține  
de mine.

Că după omul cel din lăuntru mă bucur  
de legea lui Dumnezeu.

Dar văd în măduarele mele o altă  
lege care se luptă împotriva minții mele și  
mă face rob legii păcatului, cea din mădu-  
larele mele.

Purificarea trupului se face prin înfrâ-  
nare. A impune trupului un anumit regim  
alimentar, anumite restricții în manifestările  
lui obișnuite, înseamnă a-l supune voinței,  
a-l cârmui după poruncile conștiinței. Astfel  
disciplinat nu mai este pericol de insubor-  
donare, nu mai constituie un canal deschis  
de scurgere a răului extern spre suflet, nu  
mai este el însuși un izvor de rele prin  
patimile și plăcerile lui păcătoase.

Astfel au înțeles postul și rosturile lui  
Mântuitorul, apostolii, marii eroi ai vieții  
creștine. Pentru înaltul lui rost în domeniul  
reînviării vieții creștine, Biserica l-a așezat  
ca timp de pregătire pentru marile sărbă-  
tori anuale.



Prin practica lui sinceră mii și milioane de creștini și-au înălțat viața, ajungând să se bucure de fericirea libertății creștine cu Dumnezeu. Postul adevărat îmbunează pe om, creiază o atmosferă de pace în jurul său, îl pune în serviciul binelui care singur ferește lumea.

Socotesc deci neîntemeiată grija acelor creștini, cari se întreabă cum vor putea posti azi, când în atâtea cazuri lipsește chiar

și pâinea care să sature gurile infometate. Da, lipsește pâinea, însă e mai multă deslănțuire de patimi, mai mare belșug de păcate, mai multă ură și poftă de vătărare de sânge, decât oricând. Postul are azi un mai învederat obiectiv decât ieri, pentru fiecare din noi. Este mai necesar. Un post adevărat, generalizat în întreagă lumea creștină, ar trezi desigur conștiințele bune, ar micșora ura dintre oameni.

## AN

de ȘTEFAN BACIU

### VARA

*Ca un motan la soare, ziua toarce.  
Pădurea se desbracă lângă gâră  
Și câteodată soarele se 'ntoarce  
Să scalde 'n aur pui de șopârlă.*

### TOAMNA

*Pe deal cad frunze, ca 'ntr'o poezie,  
Aceeși gâră curge către sud,  
Și 'n umbra care 'n seară întârzie  
Tristețea ca pe-o goarnă o aud.*

### IARNA

*Teoreme noi pe lac  
Pythagora desleagă, patinând:  
Un opt, un trei, mari cercuri se deslac  
Și Johann Strauss privește fluerând.*

### PRIMĂVARA

*În fiecare tufă e un gnom.  
C'o bidinea mustind de verde.  
Și 'n fiecare creangă e un om:  
Sub bucuria rodului se pierde.*



Marg. Negulescu: Acuarelă

## DEMULT

de IOSIF MORUȚAN

*Demult, mă jucam cu copiii satului prin holde.  
Cu ei adunam din rariști albăstrele,  
Flori de spin, flori albe, tufănele,  
Iar cerul mă plesnea în râs cu ploi de soare.*

*Atunci colindam cu amiezile 'n alunții păduri  
Și hânsuțam prin miriști după cuiburi de vrăbi.  
Pe moine ascuțiam cu sgomot bețele săbi,  
Și vânam gândacii ascunși în mugurii murii.*

*Atunci sărutam zorii coborâți în hotare.  
Și plesneam cu biciul amurgurile serii.  
Rupeam mestecenți, ulmi, cooragii verii,  
Și pândeam pe culme apusul roșu.*

*Năvădeam aurore cu zâmbet de copil  
Și plângeam cu hohot în spinii  
Din mejdina mare-a grădini,  
Când pe frunte-mi cădeau ploi albe de April*

*Azi cum n'aș vrea să fugă anii de mine,  
S'adun în poala cămășii flori albe, albăstrele,  
Și să mă joc cu zorii coborâți în tufănele !*



## APARENȚA

de AUGUSTIN CORBU

Abia mijia de ziuă. Personalul căilor ferate se mișca alene și somnoros. Puținii călători, nu păreau nici ei prea grăbiți. Doar era vorbă de plecarea „acceleratului” someșan.

Un zgomot infernal de fier vechiu, câteva izbituri reglementare, un fluerat scurt și răgușit – și trenul părăsește gara mohorâtă pentru a se târi ca un șarpe sur printre câmpurile împodobite cu verdeața lunii lunie.

Intr'un compartiment îngust de clasa a doua suntem numai doi inși. Tovarășul meu, pentru care o întreagă bancă pare a fi prea scurtă, întors spre peretele vagonului dormitează, sau poate chiar doarme. E un individ de proporții uriașe. Eu, sgribulit ca o pasăre bătută de ploaie, caut să-mi găsesc puțină căldură, ghemuit într'un colț al băncii. Trupul mi-e cuprins de o ușoară tremurare, cauzată – nu știu – de răcoarea dimineții, sau poate de febră.

Ținta dureroasă a călătoriei mele e Colibița, stațiune climaterică, unde mă duc speranța și credința că aerul ozonificat al pădurilor seculare de brad, va aduce o alinare, o reparare a plămânilor mei hodorogiți.

Gândindu-mă la soarta nemiloasă și vitregă care de ani de zile mi-a transformat viața într'un chin permanent, sunt cuprins de revoltă și enervare.

De sigur – îmi zic – mătăhala de om din fața mea nu e tuberculos. Își duce fe-

ricit viața. Chiar și acum, doarme tun, nu-l conturbă zgomotul trenului, iar mie nici doctoriile nu-mi mai aduc liniște și somn. Cât e viața aceasta de complicată și de plină de enigme!

Simpla noastră minte ce greu găsește o logică acceptabilă în orânduirea treburilor vieții. Poftim, pe mine m'a îmbolnăvit mizeria și munca, iar el o duce bine și poate că nu e decât un simplu pierdevară!

Ca să-mi calmez nervii surescitați, aș prind o țigaretă din ultimele cinci, după a căror consumare sunt hotărât să zic adio buruenii-dracului. Abia s'au răspândit în aer câteva fumuri și tovarășul meu tușește ușor. Apoi, peste puțin timp se ridică încet, cu nesiguranța omului somnoros sau bolnav și cere voe să deschidă fereastra. Pronunțarea cuvintelor îi tradează originea slavă. În fața mea stă un uriaș blond cu ochi albaștri. Fața lui e naivă și tristă. Mă gândesc că dacă în adevăr fața omului oglindește starea lui sufletească, atunci în momentul prezent eu nu pot fi atrăgător.

Conversația începe ca de obicei despre timp sau natură. Vorbim despre frumusețea câmpului atins de primele raze ale soarelui, ce răsare și vrăjește din rouă mii și mii de pietre prețioase.

Calea fiind lungă și acceleratul prea puțin grăbit – din vorbă în vorbă am ajuns



să cunosc istoria și tragedia vieții tovarășului meu, una dintre tragediile milioanei de ruși.

Singurul copil al unor părinți devotați și îngrijiți de creșterea și educarea lui. Tatăl, profesor de liceu, își pierde viața în revoluția bolșevistă, mama și copilul după multe greutăți reușesc să treacă granița. În prezent e corist la Operă. Salar mic, greutăți multe. Și totuși ar fi mulțumit, dacă n'ar fi ros de boală. Câteva luni a fost internat în Sanatoriul Clinicilor. Acum se duce la Colibița, unde din bunăvoința unei caritabile societăți se va bucura de întreținere gratuită timp de o lună.

Incetul cu incetul uit de amărăciunea mea și tensiunea interioară cedează. Sufletul mi-e cuprins de o sinceră compătimire, dar și de mustrare de conștiință pentru felul cum am judecat, fiindcă privind lucrurile fără părtinire, situația mea e de o sută de ori mai bună: n'am avut hemoptizii, n'am cavernă; salariul meu e de trei ori mai mare, nu a trebuit să mă refugiez; orfan, da, și eu sunt, dar barămi sunt în țara mea; eu pot să-mi plătesc întreținerea, fără să am nevoie de mila vreunei societăți.

Duhul răsvrătirii însă îmi dă un nou asalt și gândurile alunecă răutăcioase, ironice și confuze.

Tot ce interesează acum e posibilitatea de vindecare; și în privința aceasta avantajul stă hotărît de partea rusului. Cu cât e mai robust decât mine și cred că are de două ori greutatea mea! Așa că va putea învinge mai ușor baciliile mistuitoare și ucigașe. Și, în definitiv, cine știe dacă a spus adevarul. Aceștia dela teatru au ei o fantezie cam bogată. Dar... nu, nu, gândul acesta nu-i corect. Acei ochi mari, albaștri, nu pot să mințească. Apoi în timpul povestirii ori de câte ori ajungea la părți mai dureroase își întorcea capul, privea prin fereastră în vid, pentru a-și stăpâni, poate, emoția, sau a-și reține lacrimile ce voiau să se reverse.

Suferința și lucrurile triste împrietenesc mai iute și mai sincer pe oameni. După ce ne-am spus necazurile, pentru a ne mai înviora am început a ne spune glume și întâmplări hazlii cu bolnavi de seama noastră. Ne ziceam: „domnule coleg” – colegi întru suferință. Însă e bine ca omul să-și mai bată joc de năcazul său.

Când, în sfârșit, ajunși la destinație, ne-am dat jos din trăsură țărănească, de

jumătate amortiți – o afectuoasă strângere de mână ne-a pecetluit prietenia. El a plecat singur spre pavilioanele societății, ducându-și micul bagaj; pe mine însă, musafir bun plătit, mă aștepta un „londiner” în cioareci și desculț.

Hotărît să fac o cură strictă de cel puțin două săptămâni, renunțând la plimbări, în zilele următoare nu mi-am mai văzut prietenul. Abia a trecut însă o săptămână, când într-o dimineață sunt căutat de un elev speriat și emoționat care îmi transmite rugămintea pietenului rus de a-l vizita.

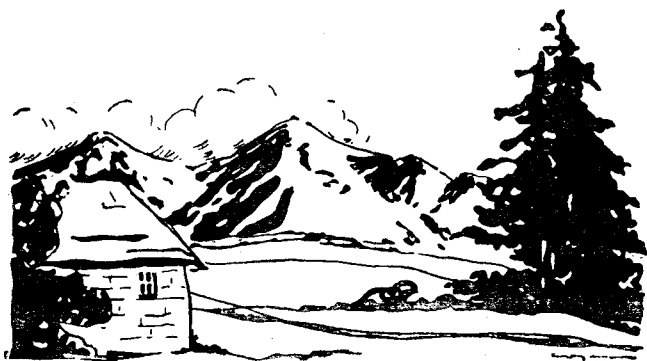
Trupul puternic zăcea ghemuit într'un pat alb de brad, scurt și îngust, imagine care semăna izbitor de mult cu sicriile simple dela sate. Doi prieteni de ai lui, tot coriști, stăteau lângă el. În fraze greoaie și întretăiate le vorbea despre singura ființă ce-l mai interesa: mama sa.

Mai mult din obligația de-a mângăia, am bolborosit câteva cuvinte de îmbărbătare. Tumultul sentimentelor mă zăpăcea. Totul mă făcea să simt că mă găsesc în fața enigmei enigmelor. Adierea rece o răspândește nu ghiața de pe pieptul bolnav, ci îngerul morții.

Felul în care mi-a strâns mâna și privirea ochilor albaștri deveniți mai mari și mai scilpitori, exprima parcă o rugăciune. Ca și cum dela mine, pipernicitul – el, uriașul, ar cerși o fărâma de putere, de viață. În acele clipe tot egoismul din mine s'a topit și fericit mi-ași fi dat viața toată, ca el să scape. Mă gândeam că după mine nu rămâne nimeni în mizerie, cum va fi cazul mamei sale, dacă el moare.

În aceeași zi după amiază un nou val de sânge, iar în dimineața zilei următoare s'au închis pentru totdeauna ochii albaștri ai nefericitului meu prieten.

Tristă și dureroasă trăire ce nu se poate uita și din care am învățat să nu judec grăbit – și mai ales să nu judec după aparență.





## NEGUȚĂTOAREA DE PORFIRĂ

de EUGENIA ADAM

(Fapte 16, 14—15.)

Neguțătoarea își desfăcu valurile de porfiră pe pieile de tigru întinse la picioarele statuii lui Esculap. Agora fremăta de lume, tudei și elni, parți și mezi, veniți din Samotracia, Troia și Tiatira. Lectice ușoare din lemn de cedru, cu paturi de damasc și stâlpi de argint, împodobite cu trunze de palmieri și datini, își făceau loc printre mulțime, spre celebra Via Egnatia care duce la Tesalonic.

Agora avea înfățișare mai curând de forum decât de zi de târg. Neguțătorii își laudau marfa, jurându-se pe mantia lui Zeos că nu câștigă nimic. Cumpărătorii făceau socoate în gura mare, incredințați că marfa e neorednică de atâta preț. Lângă medimnele de grâu nou, de rodit și masline, stăteau scutierii cu nard și miresme de Liban; temple mici de-ale Dianei sculptate 'n alabastru și statuete de-ale zeiței Ceres poleite cu aur, făcute de meșteri renumiți dela Efes, alătura cu burdufurile soioase de untdelemn; amulete de-ale animalelor divinizate cioplite 'n fildes, cu lăntișoare de argint, alături de languste și amfore cu vin de Hebron. Un cer de sticlă acoperia mulțimea de capete, pe când de sus, Esculap, turnat în aramă, cu sarpele și cocoșul simbol, privia în zare, parcă măsurând întinderile Peloponezului.

Neguțătoarea observase la câțiva pași de ea, doi călători altfel decât ceilalți. Erau îmbrăcați simplu, în haine de păr de capră și încinși la mijloc cu funii. Cel mai în vârstă ținea în mână un sul de papyrus și vorbea șoptit. După felul cum celălalt asculta, părea că ceva deo-

sebit de important se petrece între ei. Desigur erau veniți de departe; fața obosită, par'că încremenită în trăsăturile durerii, lasă să se vadă totuși o strălucire lumină pe care numai solii de vești bune o au.

Fiindcă nu mai avea decât vreo cinci coți de porfiră de vânzare, neguțătoarea se gândi să prindă un capăt de vorbă cu ei.

- Zeii să vă împărtășească de bunătățile lor! - grăi ea blajin. De unde veniți aici la Filipi?

Drumetii păreau a se feri să răspundă. Dar vorba femeii arăta un fel de rugămintă aproape îndatoritoare.

- Din Listra, vorbe cel mai tânăr. Pace ție!

- Zeii să te audă, răspunse femeia. Drumul care l-ai făcut e destul de lung. Văd oboseală pe chipul vostru. Apropiati-vă și vă ospătați din mandragorele acestea. Sunt puse la o parte pentru oameni buni.

Intinse fructele pe care călătorii zăboviră să le ia.

- Domnul să te binecuvânteze! mulțumii cel mai în vârstă.

Femeia îi părăsi o clipă ca să-și vândă marfa ce-o mai avea. Se 'ntoarse îndată, punând într-un săculeț de piele de căprioară statuii primite.

- Nu vă 'nteleg felul vostru de a vorbi. Sunteți frați?

- Suntem mai mult decât frații. Suntem frați în Hristos Iisus.

- Acest zeu mi-e necunoscut și aud pentru prima oară de el. E un zeu bun? Unde îi aduceți jertfe?



- *Jertfele noastre nu sunt jertfe idolești. Dumnezeu nostru nu cere astfel de jertfe. El ne cere inimă curată. Dumnezeu nostru e unul. Și mântuirea noastră vine prin harul unui singur om: Iisus Hristos.*

- *Dumnezeul vostru e om? Noi nu ne-am văzut niciodată zeii. Ei stau ascunși și sunt lașcomi. Și sunt atât de mulți, că niciodată nu-i poți mulțumi pe toți. Vorbiți-mi despre Dumnezeu vostru, despre omul prin care vă vine mântuirea!*

*Cel mai în vârstă, care tot timpul tăcuse, ridică brațul pentru a închipui un semn ciudat. Femeia tresări, fiindcă simți deodată începutul unei mari bucurii, parcă sufletul îi ieșea din carcera trupului, făcându-și drum prin fumul veacurilor.*

- *Binecuvântată să fii că dintru început inima ta s'a deschis singurului adevăr care este Iisus Hristos. Eu, Luca, ucenic prin credința în Cel care s'a dat pentru păcatele noastre, te chem împreună cu fratele meu Timotei să vii Sămbătă afară din cetate, dincolo de pârăul Crenides, să ascultîi vestea cea bună.*

- *Domnul să fie cu tine și cu casa ta!*

\* \* \*

*O urmăriseră pretutindent vorbele celor doi ucenici ai necunoscutului Hristos. Ea ascultase deseori prin agoră pe acei goeți călători, care vindeau înțelepciune cu drahme mărunte, dar nimeni până acum nu i-a străbătut simțirea ca s'o ingenunche peste întreaga ei vieată. Acum știe că s'a deschis o cale, de unde nu se va întoarce decât deplin liberă. E în drum. Se îndreaptă spre pârăul Crenides. Soarele e tălger aprins de smîrnă care-i face calea mai luminoasă. E ziua Sâmbetii. În depărtare e o păduice de smochini unde sunt strânși o mulțime de oameni. Grăbește pasul. Sufletul e deplin deschis spre ceace are să i se arate. Acum se bucură, bucurie neîmplinită și încă nu știe decât atât: că merge pe drumul nesfârșitei bucurii. Bucuria a început înaintea cunoașterii și mereu îi va depăși mîntea. Și'n timp ce se apropie de locul căutat, uită tot ce a lăsat în urmă: valurile calde și moi de porfiră aprinse ca para lemnului de acant; săculești plini cu darici de aur, din care vieata avea să curgă ușoară și plăcută; de imaginea cioplită a zeilor nesăfioși, care nu-i dădeau nicio mulțumire - ca să ajungă cu sufletul aproape liber lângă pârăul de smochini, de unde moartea avea să fie lsgonită într-o clipă.*

*Aici oamenii erau deosebiți de lumea din oraș. Aveau înfățișare umilă, îmbrăcăminte sărăcăcioasă, arătau mai mult a sclavi și lucrători. Femeile, câteva, învestmântate în haine de bumbac, acoperite pe cap, purtau semnele cuvințioase ale smereniei curate. Ea zări printre ele pe Evodia, o femeie în haină mohorită, cu chip supt de sfântă, despre care auzise că nu mai jertfește zeilor.*

*Un bărbat îmbrăcat simplu, încins cu tunie, ridică mâna și făcu peste mulțime semnul ciudat. Ea nu putu culege din înfățișarea-i cu totul neomenească decât firul aprins din ochi, pe care avea să-l refină până la moarte. Încă nu-i auzise glasul, dar așa cum stătea înălțat, stăpânind cu flacăra ochilor mulțimea, femeia era sigură că omul din față purta hlamidă albă de crin, ușoară ca aburul. El întinse brațele, dând glasului timbrul unei depășite dureri, parcă vrînd să cuprindă la piept, și'n acest chip, cu toată ardoarea, sufletele omenesci. Se înalță și vorbi cu glasul acela sfășietor, în care strigătul mîlei apăsa cugetele ca un nour.*

*„Să știți că Dumnezeu a rânduit mântuirea prin Fiul său unul născut Iisus Hristos. El s'a smerit pe sine, ascultător făcându-se până la moarte, și încă moarte pe cruce. El a murit pentru păcatele noastre și s'a îngropat și a înviat a treia zi. Și s'a arătat ucenicilor și apoi deodată la peste cinci sute de frați, dintre care cei mai mulți trăiesc până azi. Iar la urma tuzuror mi s'a arătat și mie. Acest Hristos va veni în curînd să judece viii și morții, fiindcă trebuie ca acest trup stricăcios să se îmbrace întru nestricăciune și acest trup muritor să se îmbrace întru nemurire. Atunci va fi cuvîntul care este scris: Moartea a fost înghițită de biruință.”*

*Glasul Învățătorului se ridica blînd, dar sigur. O lumină dumnezeiască îi năpădise chipul inspirat, încât nimeni nu mai îndrăsnia să-l privească. Vorbise despre Dumnezeu întrupat, răstignit și înviat, pe care el, cel mai mic dintre toți, îndrăsnește să-l propovăduiască.*

*„Și vă îndemn să nu vă asemenați chipului acestui veac, ci să vă schimbați prin înnoirea minții. Învestmîntați-vă în Domnul Iisus Hristos, căci pentru aceasta a murit și a înviat, ca să aibă stăpînire și peste morți și peste vii.”*

*La aceste cuvînte, în fața mulțimii cutremurate se petrecu ceva neașteptat. Neguțătoarea de porfiră căzu la picioarele Învățătorului, a cărui atingere femeia o simți cu simțămînt nou, în toate măduarele. Ea străbătu cu sufletul*

spațiul imens al vieții și smulse într-o clipă imaginea zeilor ciopliți, dărâmați unul câte unul, pentru totdeauna. Și făptura în inima căreia lucrase duhul eliberării din cea dintâi clipă, vorbi parcă înfruntând veacurile:

~ Sunt păgână. Numele meu e Lidia și sunt de fel din Tiatira. Dacă mă socotiți predică, primiți-mă și pe mine să mă închin acestui Iisus Hristos care are stăpânire peste morți și vii. Spuneți-mi ce trebuie să fac. Acasă am strâns o avere care acum îmi prisosește.

Învățătorul, a cărui privire îndumnezeise sufletul, făcu din nou semnul mântuitor, de astă dată peste făptura umilă, care-i săruta picioarele. Apoi, ajutându-i să se scoale, el prinse frânturile sufletului în glasul tămăduitor, suflându-le har până dincolo de moarte.

\* \* \*

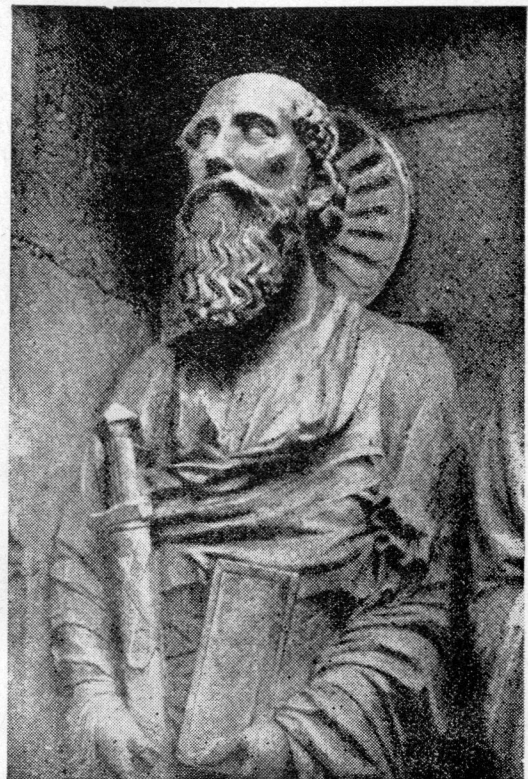
O înserare spuzită de cele dintâi stele cu prinse orașul. În depărtare, muntele Pangaeus își ridica pieptul uriaș cu bogatele mine de aur, lăsând să curgă ca un brâu, de jur împrejur, rămășițele zidurilor puternice de pe vremea lui Filip Macedoneanul.

Mai încolo de poarta duumvîrilor Octavian și Antoniu, un călător căuta casa sorei Lidia. El nimeri îndată, fiindcă locu-i era cunoscut. Străbătu curtea largă prin mijlocul unei alei tivite cu flori de hiacint și se opri o clipă pe scările de piatră. Din încăperea de față, de care-l despărția un mic pridvor, se auziau cântecele care-i erau atât de cunoscute... Prinse clipa când glasurile dinăuntru se pierdura într'un freamăt lin și intra.

~ Pace vouă!

Rosti salutul cu glas ridicat, întovărășindu-l de semnul izbăvitor.

I se răspunse din toate părțile, cu o bucurie ce țâșnia din adâncul inimilor.



Sf. Pavel (Catedrala din Reims)

~ Domnul să fie cu tine, Epafrodit, și fit binevenit în mijlocul nostru. Ce știri ne aduci?

La lumina unei torțe ce ardea în mijlocul camerei, noul venit zări printre fețele cunoscute unele pe care le vedea pentru prima oară. El păstră câțiva timp tăcere, parcă adunându-și gândurile, știind că în mâinile lui se află solia acelei inimi mereu arzânde, care acum stătea înlănțuită în carcera mamertină din Roma.

~ Învățătorul nostru e închis în încăperile pretorienilor din palatul imperial. De acolo trimite epistola aceasta tuturor sfinților întru Hristos Iisus, celor ce sunt în Filippi.

Desfăcu sulul de papyrus și începu să citească cu glas cutremurat. Învățătorul îi salută



Max Klinger:  
Răstignirea



pe toți, mulțumind lui Dumnezeu pentru creștinii lor.

„Căci vă port în inima mea, atât în lanțurile mele cât și în apărarea și în întărirea Evangheliei, pe voi toți care părtăși sunteți la același har cu mine. Căci mărtor îmi este Dumnezeu că vă doresc pe toți, cu duloșia lui Hristos.

Și voiesc să știți, fraților, că cele petrecute cu mine s'au întors mai vartos spre sporirea Evangheliei, în așa fel că lanțurile mele pe care le port pentru Hristos, au ajuns cunoscute în tot pretoriul și tuturor celorlalți. Și cei mai mulți dintre frații întru Domnul îmbărbătați prin lanțurile mele au mai multă îndrăzneală ca să propovăduiască fără teamă cuvântul lui Dumnezeu.

Căci viața mea este Hristos, iar moartea îmi este un câștig. Mi-e inima prinsă din două părți: doresc să mă despart de trup și să fiu împreună cu Hristos și aceasta e cu mult mai bine. De altă parte este mai de folos pentru voi să zăbovesc în trup.

Mai departe, fraților, câte sunt adevărate,

câte sunt de cinste, câte sunt drepte, câte sunt curate, câte sunt de iubit, câte sunt cu nume bun, orice faptă bună și orice laudă, la acestea să vă fie gândul“.

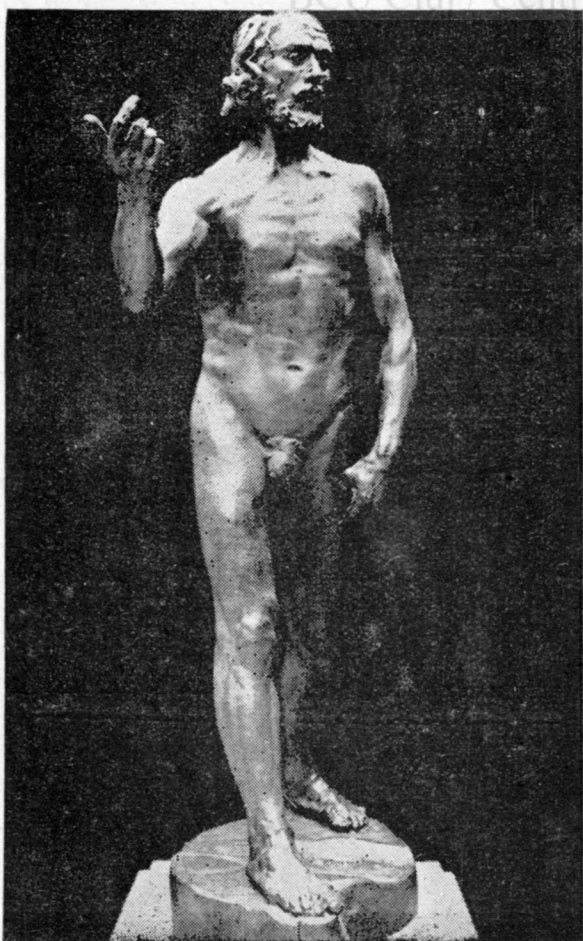
Apoi Învățătorul mulțumește tuturor pentru dărnicia și grija de care au dat dovadă tot timpul, amintindu-le jertfa cu care puține comunități se pot mândri.

„Doar și voi o știți, o, Filipenilor, că la începutul Evangheliei, când am plecat din Macedonia, nicio biserică nu s'a unit cu mine, când e vorba de dat și de primit, fără numai voi singuri“.

Aici Lidia care ascultase întricoșată toate îndemnulurile și suferințele Învățătorului iubit, nemai putându-și înăbuși durerea, izbucni în lacrimi, și cu ea toată mulțimea.

Ea și aminti de cântecul de laudă pe care sfântul Pavel împreună cu ucenicul său îl cântaseră în închisoarea din Filipi, când pretorii dăduseră poruncă să li se sfășie vestmintele și să fie bătuti cu vergi, iar picioarele să li se strângă în butuci. Și nu știa dacă preodată își va mai vedea Învățătorul iubit, înălțat la Roma, pentru care viața era Hristos, iar moartea, câștig...

Și'n timp ce Epatrodit isprăvia de citit scrisoarea printre lacrimi, Lidia își spunea, că dacă trufia n'ar fi un păcat, ea s'ar putea mândri în fața veacurilor, că cel dintâi creștin din Filipi a fost o biată neguțătoare care și vindea mărfa la picioarele statuii lui Esculap.



Rodin: Sf. Ioan Botezătorul

## PLÂNGE PĂDUREA

de EMIL ZEGREANU

Plânge pădurea sub bolți de rugină  
Și frunzele-i curg la picioare șiroaie de sânge,  
Brațele goale sub fruntea tăcută le strânge  
Și cade 'n genunchi ca un orb și se 'nchină.

Amurgul, pleopă obosită, leneș coboară  
Peste-un ochi de sat ascuns între dealuri,  
Isvorul culege stele în cupe de valuri  
Și le duce, grăunțe de aur, la moară

Un câine sfășie tăcerea într-o grădină,  
Și 'n tufele de vie incinse pe arac  
Ard boabele de struguri, roșii ochi de drac,  
Și toamna-i storce, cântec, în teascuri de lumină.

Luna înflorește în bărganul zării  
Și valea și-adoarme greierii în poală,  
Iar înoptarea, despletită și goală,  
Ca o țigancă joacă pe-argintul cărării.

## Pictura italiană din sec. XIII și sec. XIV

de C. MUREȘANU

Prima artă creștină, atât în domeniul arhitecturii cât și al sculpturii sau al picturii, este o continuare a artei helene și romane, transformată după cerințele noii religii triumfătoare.

La început ea se ascunde prin catacombe, mai târziu, pe măsură ce religia se răspândește, se manifestă și arta cu mai mult curaj. În fine, când sub domnia împăratului Constantin religia creștină devine în veacul al patrulea religia de stat a imperiului, arta care o slujește devine în rândul ei oficială.

Odată cu căderea Romei, când capitala imperiului se mută la Constantinople, arta creștină, care și până atunci avusese nenumărate influențe orientale, va găsi în Bizanț climatul de care are nevoie pentru dezvoltarea ei. După o admirabilă epocă plină de imaginație și creație, artiștii, mai ales pictorii, vor începe să lucreze din ce în ce mai mult după reguli stricte dictate de Biserică; astfel, cu vremea, fantezia sau personalitatea lor începe să apară tot mai rar. În Occident năvălirile barbare, apoi în Bizanț lupta între iconoclaști și iconoduli (726-834) face să nu se realizeze progrese însemnate artistice.

Sfârșitul sec. X. și începutul sec. XI. vor aduce o nouă înflorire în arte, atât în Occident, unde asistăm la realizarea stilului arhitectural precum și a sculpturii romane, cât și în Orient, unde sub domnia Comnenilor, începând din sec. X-lea, artele recâștigă ceva din înflorirea secolului VI.

În pictură totuși tradiționalismul continuă să



Giotto: Detaliu din „Fuga în Egipt”

triumfe și iconarii cără picează în epoca aceasta, oriunde ar picta ei, se țin de regulile indiscutabile ale artei lor.

Abea în secolul XIII, atunci când stilul go-



Giotto: Luarea depe Cruce



tic apare în Franța și înlocuiește pe cel roman, asistăm la triumful definitiv al plasticei asupra ornamentului, când naturalismul sculpturii gotice începe să se substituie inspirației de vis apocaliptic al sculpturii romane, când realismul și mișcarea înlocuiesc imobilitatea artei bizantine.

Italia va fi aceea care timp de o sută de ani, începând cu sfârșitul sec. XIII. și continuând în sec. XIV. va aduce definitivă emancipare de sub tradiționalismul influențelor bizantine. Primul, denumirea obișnuită care se dă pictorilor din trecento, vor fi deci creatorii acestei mișcări artistice.

Florența și Siena sunt cele două cetăți în cari se va face această revoluție a picturii, care din simbolică și decorativă va deveni dramatică și naturalistă.

*Cimabue*, pe care după spusele lui Vasari mulți critici de artă îl consideră ca inițiatorul picturii primitive, trebuie considerat în realitate ca ultimul mare bizantin. Madonele pictate de dânsul respectă încă maniera caligrafică și coloritul coasnelor noastre orientale, fondul picturilor sale este întotdeauna de aur.

Poate expresia și privirea figurilor să aibă ceva mai omenesc decât a celor pictate de cei mai mulți iconari din vremea aceea; totuși Cimabue respectă ceea ce a învățat de la înaintașii săi, ale căror lucrări le cunoștea prin intermediul Veneției, unde petrecuse mai mult timp. Muzeul Uffizzi din Florența și Louvre-ul din Paris păstrează câte o icoană reprezentând Madona cu Iisus în brațe, pictate în a doua jumătate a sec. XIII. Cimabue pictează pe lemn, cu culori amestecate cu ou, ca să se fixeze mai bine.

Adevăratul reformator al picturii din trecento este *Giotto* (1266-1337). Născut la Colle, în Toscana, el este considerat cu drept cuvânt fondatorul școlii florentine.

Opera cea mai de seamă rămasă de la Giotto este seria de fresce pictate la Assisi, Padova și Florența. Tehnica întrebuințată de el și de urmașii săi era de mult cunoscută și consta în pictarea cu culorile obișnuite, înmuiate cu apă, pe un perete umed, special preparat, care pe măsură ce se usca, fixa definitiv pictura. (Fresca s'a bucurat de un mare succes în Italia, fiindcă condițiile de climă îi erau favorabile, dar în țările cu mai multă umezeală, cum sunt Franța sau Flandra, ea a fost foarte puțin întrebuințată).

Între anii 1296-1304 Giotto, împreună cu câțiva colaboratori necunoscuți, a executat seria de fresce din bislica superioară din Assisi. În anul următor, bogătașul Enrico Scrovegni îl chiamă pe

Giotto la Padova, unde decorează tot în frescă, cu scene din viața Sf. Fecioare și a Mântuitorului, capela Santa Maria della Arena. Frescele acestea sunt pătrunse de un spirit atât de dramatic, uneori chiar patetic, cum rar se întâlnesc în pictură. La Padova Giotto l-a întâlnit desigur pe Dante, pe care Florentinii îl exilasera de câțiva timp. Opera literară a lui Dante, dragostea marelui poet toscan pentru natură, precum și sinceritatea lui, l-au pus pe Giotto în fața unei interpretări mai libere a vieții, pe care o acceptă și el și caută chiar s'o exprime în frescele din Padova.

După terminarea frescelor din capela Scrovegni faima lui Giotto devine din ce în ce mai mare și în curând îl vedem ilustrând la Florența, în capela Bardī și Peruzzi din bislica Santa Croce, scene din viața Sf. Ioan și a lui Francisc de Assisi. De data aceasta dramatismul frescelor dela Padova e complectat și de preocupări de natură decorativă.

Între 1316-1329 Giotto pictează din nou la Assisi, de data aceasta decorează cu fresce bislica inferioară. Subiectul acestor compoziții sunt „Alegoriile virtuților franciscane”.

Reîntors la Florența, Giotto pictează o frescă din nenorocire distrusă, care se găsea în Palazzo Vecchio și care reprezenta „Judecata de apoi”. Contemporanii au recunoscut în această operă figura lui Dante.

După o ședere destul de îndelungată la Neapole, întors la Florența Giotto este numit arhitectul șef al Domului și începe în 1334 construcția minunatei campanile, care s'a păstrat alături de Domul S. Maria del Fiore, intact, până în zilele noastre.

Picturi pe lemn ne-au rămas puține. Dintre cele mai cunoscute este *Madonna* de la Galeria Uffizzi, în care reminiscențele bizantine se mai simt pe alocurea atât în fondul de aur și în simetria compoziției, cât mai ales în caligrafia vestimentelor. Totuși genul reformator a lui Giotto apare în figura Sf. Fecioare și al lui Iisus, cari sunt adevărate studii după natură, pline de realism. Giotto moare în Ianuarie 1337 la Florența, după ce a îmbogățit pictura italiană cu opere neperitoare care-l fac nu numai șeful școlii florentine, ci chiar întemeietorul picturii italiene.

E natural că un temperament și o personalitate artistică, cum a fost cea a lui Giotto, era făcută să domine nu numai pe contemporani, dar chiar și pe urmași. Cei mai celebri dintre aceștia au fost *Bernardo Daddi*, apoi *Taddeo Gaddi* (1300-1361). Acesta din urmă sacrifică uneori măreția picturilor sale, insistând asupra detaliilor arhitecturale sau grupând prea numeroase perso-

nații. *Giottino*, nu numai un admirator al lui Giotto, dar uneori chiar un imitator al lui, nu reușește să egaleze pe maestrul său. *Andrea Orcagna* mort în 1368, care a decorat capela Strozzi din biserica S. Maria Novella din Florența, este poate și autorul admirabilelor fresce cari se găsesc în Camposanto la Pisa și reprezintă în diferite scene triumful morții și inutilitatea plăcerilor lumestii. În afară de caracterul alegoric al acestor fresce, lucru destul de puțin obișnuit în epoca aceasta, pictura lui Orcagna are admirabile calități tehnice; reușita compoziției, desenului și a cunoscătorilor fac ca el să fie considerat drept cel mai talentat dintre elevii lui Giotto.

Până la sfârșitul trecentoului pictura florentină, copleșită de personalitatea artistică a lui Giotto, va fi uneori academică, ba chiar eclectică, fiind influențată și de școală sieneză care ajunsese la apogeu în prima jumătate a secolului al XIV-lea și abea apariția lui Fra Angelico la începutul quattrocentoului îi va reda elanul creator.

**Trecentoul sienez.** Între Florența și Sienna există o mare rivalitate atât pe tărâm economic, cât și pe cel politic la sfârșitul secolului XIII și începutul secolului XIV. E natural deci, că și în domeniul artelor, această rivalitate se observă și nu ne miră că dezvoltarea mare pe care o iau artele la Sienna duc faima cetății departe, până pe malurile Rhonului.

Pictura sieneză, al cărei fondator poate fi considerat *Agostino Duccio*, se caracterizează printr-o mare finețe și delicatețe a desenului, precum și a tonurilor.

*Agostino Duccio* (? 1260-1319) e ultimul pictor sienez care cunoaște helenismul din Bizanț. Artă lui se leagă strâns de miniatura alexandrină. Culorile gingașe și vesele, gama de roz-lila-verde deschis, toate acestea sunt cunoscute din miniaturile alexandrine, ajunse la un mare rafinament cu secole înainte.

Ca și Cimabue, Duccio pictează pe lemn, cu fondul uneori aurit, așa cum îl vedem în *Madona Ruccelai*, lucrare atribuită de Vasari lui Cimabue, pictată pentru biserica S. Maria Novella din Florența, în 1285. Între 1308-1311 Duccio pictează tabloul cunoscut sub numele de „Maesta” pentru Domul din Sienna. Pictura lui, ca în general pictura măștrilor sienezi din trecento, imită natura, dar într-un fel cât mai plăcut pentru ochiu.

*Simone Martini* (1284-1344) începe prin a picta ca mare admirator al lui Duccio. Evident că operele dintre anii 1315-1330 au reminiscențe bizantine, însă influența artei gotice îl impresio-

nează deasemeni. După 1330 Simone Martini începe să se elibereze de influențele streine, natura și lumea profană par să-l impresioneze. „Portretul” condottierului Guidorriccio dei Fogliani, precum și frescele pictate în basilica inferioară din Assisi, unde pictase și Giotto, datează din această perioadă. Spre sfârșitul vieții sale, Simone Martini a călătorit la Avignon, unde era reședința papilor în acea vreme. Acolo l-a cunoscut pe Petrarca, cu care s'a împrietenit. Sonetele lui Petrarca l-au impresionat desigur pe Simone Martini și poate acestei emoții artistice îi datorăm duioșia care caracterizează pictura lui din acea epocă. Întors la Sienna, stilul patetic al maestrului său Duccio apare din nou în pictura lui Simone Martini.

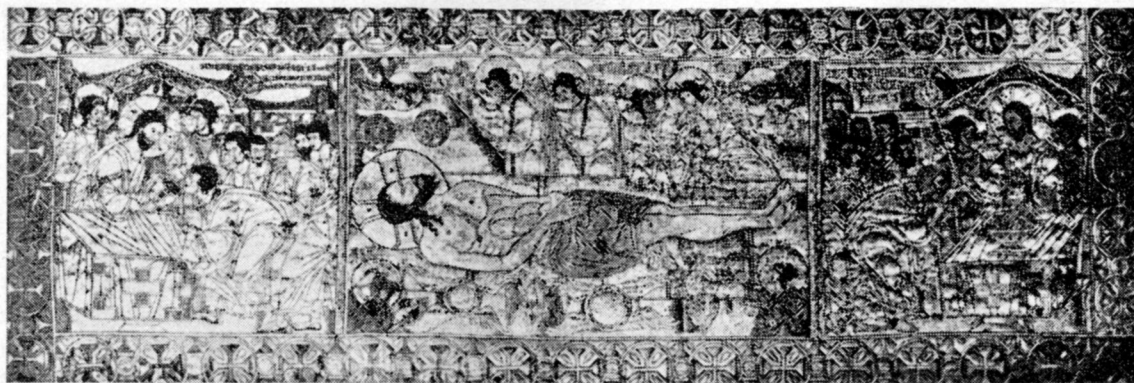
Din această epocă e tabloul său cel mai cunoscut „Bunavestire” (1333) păstrat în Galeria Uffizi la Florența, în care grația desenului și gingășia tonurilor sunt neîntrecute.

*Lippo Memmi*, cumnatul lui Simone Martini, pictează și el cu seninătatea specifică școlii sieneze.

Frații *Pietro* și *Ambrogio Lorenzetti*, morți amândoi în 1348, probabil în timpul epidemiei de ciumă din acel an, pictează la începutul carierei lor în tradiția sieneză a lui Duccio și Martini, însă în curând realismul și plasticitatea lui Giotto par să-l convingă. Pietro Lorenzetti, în frescele pictate în biserica Sf. Francisc din Assisi pe la 1340, ne arată clar aceste două curente artistice, în schimb fratele său Ambrogio a asimilat perfect învățătura lui Giotto, fără să piardă nimic din grația caracteristică măștrilor sienezi. Frescele lui, cari decorează sala Consiliului public din Sienna, pictate între 1337-1339 și reprezentând „Alegoria bunului sau răului guvernământ”, ne dovedesc cu prisosință eleganța și plasticitatea specifică lui.

Pictori mai mărunți ca Andrea Vanni, Lippo Vanni, Taddeo di Bartolo, continuă să picteze la Sienna, pictura lor însă pierde din frăgezimea operelor înaintașilor lor. Detaliile decorative devin prea importante și toată pictura, ne mai putând crea ceva nou și fiind nevoită să imite, devine manieristă. Sienna nu va mai reuși niciodată să reînnoiască creația artistică, așa că Florența și Italia de Nord vor deveni leagănul Renașterii.





## MOARTEA PĂRINTELUI GRIGORIE

de D. E. NICOARĂ

– Doctore, astă seară doresc să stai lângă patul meu mai mult decât de obicei. Mă simt obosit. Sunt slăbit. Am să-ți spun multe, căci simt cum s'apropie ceasul cel mare al despărțirii de voi, ceasul în care voi sta față către față cu Judecătorul a toate. Deci, te rog să stai cu mine în seara aceasta, ultima care o mai petrec cu voi.

Cu aceste cuvinte m'a întâmpinat părintele Grigorie alaltă seară, pe când îi administram – ca de obicei – injecția care să-i aducă alinare peste noapte.

Așteptam de mult și eram pregătit că va veni ziua și ceasul fatal al desnodământului inevitabil, fiindcă boala părintelui Grigorie era de natură malignă și incurabilă. Suferea de cancer stomacal.

Bineînțeles, bolnavul habar nu avea de gravitatea afecțiunii sale care în curând avea să-i curme viața.

La examenul clinic eminentul profesor și excelentul său primasistent, care mă cunoștea și-mi acordase afecțiunea sa de prietințe încă din timpul studiilor universitare, în mod tainic m'a lămurit că boala este foarte avansată. Totuși ei recomandau o ultimă încercare, prin operațiune.

Soarta bolnavului mă îngrijora în mod cu totul de aproape. Din mai multe motive doream să-i putem salva viața. Era doară încă în plină floare a vieții sale cucernice în plină putere a bărbăției sale bogate în cele mai alese virtuți creștinești și românești, în așa măsură, încât nu-l putea nici întrece, nici egala vreun alt preot din colțul său de țară.

Dumnezeu a voit să cunosc pe părintele Grigorie din copilăria mea cea mai fragedă. Dragostea inimii sale și înțelepciunea minții sale au

avut o imensă înrăurire asupra formării viitorului meu și asupra destinului vieții mele.

Pe când eram mic, mic de tot, mama, ne-despărțita mea tovarășă de viață, mă scotea în fața casei noastre în fiecare dimineață, să întâmpin pe părintele Grigorie cu strămoșeștile binețe, pe când el se întorcea des de dimineață dela sfânta Liturghie.

Cu blândețe surzătoare și cu iubire caldă îmi întindea mâna pe care eu o sărutam cu bucurie nespusă. Se oprea să mă întrebe cum am dormit. Stătea lângă mine să mă învețe a face cruce, apoi a spune Ingerelul, Tatăl nostru, Împărate ceresc.

Prietenia noastră creștea pe măsură ce creșteam și eu. Zi de zi primeam pentru rugăciunile învățate câte o bucată de prescură, pe care eu o împărțeam cu mama, drept recunoștință că mi-a câștigat prietenia de mare preț a părintelui Grigorie.

În scurtă vreme m'am obișnuit să mă trezesc de vreme, să mă spăl și să mă gătesc curat și ordonat și să merg acasă la părintele, să-i cer cheia dela turnul bisericii și traista în care erau așezate prescurile, tămâia și lumânările, să o duc eu la biserică, să trag clopoțelul, să dăm de știre satului că părintele Grigorie se roagă pentru toți.

M'a învățat să bat toaca; și fiindcă nu ajungeam bine, mi-a pus un scăunel pe care mă suflam până băteam toaca. Aprindeam lumânările și cărbunii din cădelniță, peste care puneam tămâia care se topea plângând pe jarul roșu.

Mi-a și făcut observații că prădez prea multă tămâie. Dar i-am spus că o fac ca să mă asculte ingerelul meu din ceruri. Văzând că nu mă poate desvâța de sfânta mea pasiune, mi-a dat pace și voie să fac cum doresc.

Am devenit cu vremea diăcuțul de toate zilele



al părintelui Grigorie. La sfânta Liturghie știam acum să dau răspunsurile din strană. Citeam Apostolul și Crezul. Toate le-am învățat prin răbdarea și bunătatea lui. Dar încă și simbrile imbelșugată mi-a plătit pentru serviciile mele. Zilnic duceam acasă parastasele. Aveam acum și noi pâine pe masa noastră. Cășigam acum eu traista mea, pe care părintele Grigorie mi-o umplea în fiecare zi cu parastase și colaci, fiindcă nu era zi să nu fi primit slujbe fie din sat, fie din satele din apropiere; căci cucernicia, evlavia, sfințenia și înțelepciunea părintelui Grigorie erau vestite.

Moșnegli și femeile bătrâne spuneau chiar, că „de bună seamă părintele Grigorie este sfânt” și fiind iubit de Dumnezeu – rugăciunile lui sunt ascultate de Părintele ceresc. De aceea alergau la el din toate părțile cu orice necaz, cu orice suferință.

În Dumineci și în sărbători traista mea era încărcată în afară de parastase și cu colaci, cristeți covrigi, turte, nuci și fructe, de la pomeni.

Cum n'as fi iubit eu pe un așa de darnic slujitor al altarului, care mă ducea de acum și la înmormântări, la taina maslelor la bolnavi, la muribunzi!

Adeseori părintele Grigorie era chemat și în alte sate mai îndepărtate, la înmormântări și la masle. În aceste cazuri trebuia să-i fiu și diac și vizitiu. Trecând prin alte sate, trăsura noastră era mijlocul de locomoțiune pentru toți preoții invitați la aceste slujbe pline de vrajă pentru mine.

De câteori era chemat în alte sate părintele Grigorie, el era oratorul principal al zilei; era dorit, așteptat, ascultat de toți cu atențiune încordată. Când începea să predice, parcă printr-o putere magică se făcea tăcere. Observațiile amuteau, convorbirile încetau, chiar și plânsul tânguitor din jurul celui adormit întru Domnul se potolea. „Să tăcem – își spuneau cu toții – că predică părintele Grigorie.”

Eu simțeam o căldură plină de mândrie cu toată ființa mea și eram foarte fericit că preotul satului meu este admirat și laudat pretutindeni pentru frumsețea cântărilor sale pline de tânguire înduioșătoare, pentru rugăciunile adânc simțite și pentru predicile sale inaripate, în care vibra puterea nebiruitei credințe și căldura iubirii de Dumnezeu și de oameni.

Lumea le asculta cu sete nepotolită și ochii se umezeau, suspinuri prelungi și tânguitoare sbuiau de pe buze.

Dar, tot așa se imbulzeau credincioșii în Dumineci și la Praznice Impărătești să-i asculte

glasul, rugăciunea, îndrumarea, predica și învățătura lui.

Nu voi uita apoi nici hazul său sănătos și curat.

Mergeam odată la o înmormântare. Murise un om bogat. La biserică se trăgeau toate clopotele. La biserica ortodoxă din parohia mare suna un clopot enorm, cu glas plângător. Preotul Grigorie ne opri pe toți din mers și ne zise:

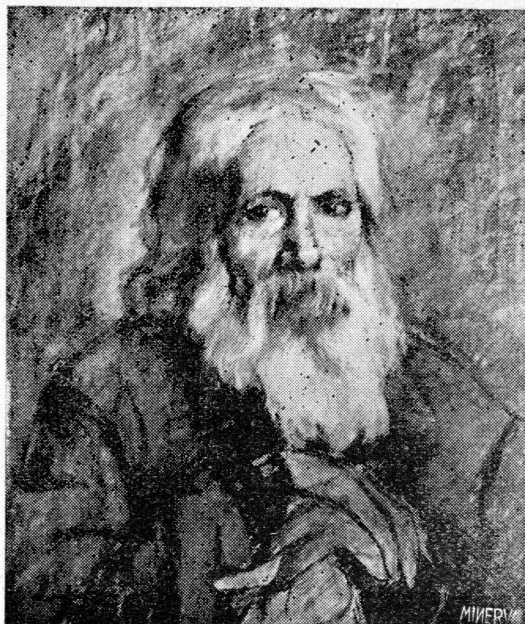
– Ascultați ce spun clopotele: Clopotul cel mare, cu glasul său ne spune: „Dacă dai – n'ai, dai – n'ai”.

Dincolo, la uniți, din turn răspund cu minte clopotele cele mici: „Ține – că-i avea, ține – că-i avea”.

Dar părintele Grigorie nu fusese numai preotul bisericii, ci a implinit un rol mult mai larg în viața satului, fiind în toate privințele conducătorul, sfătuitorul și povătuitorul credincioșilor săi.

La el alerga cu încredere oricine, în orice încercare, în orice nevoie, căci părintele Grigorie știa să lămurească treburile tuturor.

Dacă era cineva bolnav, mai întâi alerga să-l vadă și să-i citească deslegări și rugăciuni de alinare și de înrămare. Apoi – l-am văzut eu însumi – se așeza lângă bolnav, îi lua un interogator metodic, întrebându-l: decând este bolnav, ce dureri are, unde-l doare, dacă a vomat și dacă tușește? Are flegmă la tuse și de ce culoare? Cum stă cu pofta de mâncare și cu mistuirea? După primirea răspunsului se fixa asupra organului acuzat și se interesa de toate funcțiunile lui, pentru a cunoaște cât mai multe amănunte. Știa să prescrie regim alimentar potrivit cu gravitatea



└Luchian: Cap. de expresie

boalei. Dar recomanda și leacul potrivit pentru însănătoșire. Cu propria sa mână aplica bolnavilor cu ferbințeli comprese, fricții, băi și instrua pe-a casei cum să continue îngrijirile.

Era foarte iscusit în repunerea luxațiilor, a scrintiturilor și a fracturilor. Medicul de circumscriptie nici nu se ocupa de aceste afecțiuni, iar spitalul fiind pe atunci departe și costisitor, oamenii accidentați recurgeau la ajutorul părintelui Grigorie. Uneori veneau și din sate îndepărtate cu accidente similare.

Nu pot uita niciodată, că întorcându-ne într-o Duminecă dela sfânta Liturghie, acasă aștepta pe părintele Grigorie o femeie bătrână cu gura căscată „cât o șură“, fără a putea scoate o vorbă, fără a-și putea închide gura. Avea scrintită falca de jos. Ce se întâmplase? Peste noapte baba neputând dormi, a căscat odată cu o profundă respirație și gura căscată i-a rămas. Acum venise din al treilea sat la părintele Grigorie, să-i ajute. Eu eram mirat. Dar părintele Grigorie își cunoștea bine și de mult pacienta. Fără amânare s'a apucat de operațiune. M'a făcut să ajut și eu, fixându-i capul babei cu mâinile mele peste frunte, de pieptul meu. Așezând o batistă în gura bolnavei, și-a introdus cele două degete mari dela ambele mâini dealungul maxilarului inferior în gură; după ce a aplicat câteva manopere prin cari a apăsă rădăcina maxilarului în jos și către mine, i-a ridicat bărbia în sus, și în timp ce am auzit o pocnătură, repunerea s'a și întâmplat. Baba și-a închis gura și a dovedit că știe și vorbi, căci - făcându-și o cruce după alta - i-a mulțumit părintelui pentru marea binefacere.

Mai târziu, pe când îmi urmăream studiile mele universitare - la facultatea de medicină - am aflat dela părintele Grigorie taina cunoștințelor sale medicale: Mi-a destăinuit că părinții săi erau adevărați medici populari ai satului, cari știau să pregătească foarte multe leacuri din plante medicinale pe cari le adunau peste vară de pe câmpiile înflorite și de prin munții înverziți. Dar și-a procurat și o carte, foarte renumită în acele timpuri: „Cura lui Kneipp“, carte în care erau descrise simptomele diferitelor boale, precum și tratamentul empiric ce era recomandat de acest preot-medic cu renume mondial.

Preotul Grigorie a fost astfel și doctorul trupesc al credincioșilor săi, aducându-le servicii de mare prețuire și mergând și din acest punct de vedere pe cărările Domnului Hristos, care a fost și va fi Doctorul doctorilor din toate veacurile.

Dar părintele Grigorie, în aceeași măsură și cu neimpuținată pricepere și dibăcie, a fost și in-

gerul, judecătorul, avocatul și îndrumătorul vieții culturale și sociale a satului.

Dacă trebuia măsurat un teren, dacă trebuia făcută o hartă topografică a unui teren în litigiu, sau de pus în vânzare, Românii satului apelau la iscusința părintelui Grigorie, care știa face măsurători, calcule și desene atât de exacte, încât erau admirate și prețuite la oficiul cărților funduare.

Dacă sătenii aveau încurcături de ordin juridic, alergau la părintele Grigorie să le întocmească el contractele de vânzare și cumpărare, să le impace discordiile, neînțelegerile, să le aplăneze certurile și să-i sfătuiască la care avocat să recurgă și cum să purceadă. Și părintele știa pentru orice suferință un leac, pentru orice năcaz o deslegare, pentru orice încurcătură un sfat, pentru orice nevoie un ajutor, o îndrumare sănătoasă.

Părintele Grigorie era mintea care cugeta pentru tot satul. El prezida adunările de caracter obștești ale sătenilor și cu toții erau deplin convinși că propunerile și soluțiunile recomandate de părintele Grigorie sunt cele mai potrivite pentru ajungerea scopurilor dorite.

Unul dintre idealurile vieții părintelui Grigorie, precum spunea adesea, era să vadă ridicată noua biserică în locul bisericiuței de lemn, în care nici nu mai putea să încapă numărul mare al credincioșilor.

Idealul zămislit în inima sa a fost transplantat, puțin câte puțin, în conștiința bătrânilor satului și a fruntașilor din sat, prin convorbiri, conferințe, predici și prin desbateri îndelungate. Trebuia pregătită opinia publică și trebuiau însușite toate inimile creștinești pentru opera grandioasă și pentru jertfa pe care trebuia să o aducă cu toții întru realizarea visului măreț.

În scurtă vreme parohienii au început să transporte mormane de piatră de prin văile munților apropiați, iar episcopii încasau repartițiile.

Într-o zi binecuvântată de Dumnezeu, satul s'a adunat la praznicul sfințirii pietrei fundamentale, apoi zidurile creșteau cu o repeziune uimitoare.

Noi, copiii satului, ne petreceam zilele în preajma lucrărilor. Ne inhămam și noi să ducem apă de beut zidarilor, dar și la cărămizi și la var eram invitați, și duceam fiecare cât putea.

Ziua în care s'a așezat sfânta cruce pe vârful turnului a fost o zi de mare bucurie și de emoții pentru noi.

Părintele era neobosit în tot timpul lucrărilor, neîntrerupt stătea în mijlocul muncitorilor, incuraja, discuta cu arhitectul și-și exprima dorințele sale asupra amănuntelor tehnice.

Credința, munca și jertfa, cei trei factori cu

puteri dîvine, în decurs de câțiva ani au realizat idealul de viață al părintelui Grigorie: noul Sion, biserica impunătoare.

Dar părintele Grigorie nu se putea mărgini numai la împlinirea obligațiilor sale de preot și de mare binefăcător al vieții sociale din sat, ci și-a știut valorifica și nesecatele sa'e puteri spirituale de organizator, de animator și de conducător cultural al satului său.

Ca președinte al cercului cultural, și al des'părțământului „Astreii” culturale, înființat și organizat exclusiv prin stăruințele sale a dezvoltat o activitate sistematică, nu numai în satul său, ci și în satele apropiate. Nu trecea nicio Duminică să nu fi organizat undeva o șezătoare culturală, o conferință, un festival, o producție teatrală, sau un concert. Tineretul întreg era dator să fie prezent la sfînta Liturghie, să cînte în corul religios care da răspunsurile. Iar după sfînta Vecernie, tinerii și bătrînii satului, deopotrivă, se adunau la șezătoare culturală, unde satul întreg petrecea un ceas în atmosfera înălțătoare a cîntecelor, a recitărilor și a conferințelor instructive pentru tot omul și pentru toate trebuințele vieții.

Așa știa să se roage părintele Grigorie, ca nimeni altul; așa știa să muncească în gospodăria sa ca nimeni altul, încît ogorul său era cel mai bine lucrat; curtea, grădina, păsările, pomii, vitele sale erau mult mai îngrijite și mai frumoase decît ale altora; așa știa să se îngrijească de biserica, de școala, de sufletul, de sănătatea și de binele tuturor din satul său, ca nimeni altul.

Uneori mă gîndeam că ar fi un dezastru pentru familia sa mare și pentru satul meu și chiar pentru ținutul întreg, dacă l-am pierde. Iar acum, de cînd îl știam bolnav, eram nemîngăiat. Mă gîndeam la minunatele sale însușiri, ce păcat ar fi dacă ele n'ar mai fi puse în slujba binelui obștesc! Mă gîndeam la copiii lui: Ce se va alege de soarta lor, de viața lor? Mă frămînta gîndul că - dacă acest preot, cu însuflețirea sa și cu energia sa, a știut să desvolte o muncă atît de bogată și de multilaterală spre promovarea complexului întreg al vieții sociale din jurul său, oare toți urmașii săi, toți copiii săi, laolaltă luați, fi-vor în stare să se roage și ei cît s'a știut ruga părintele lor smerit și evlavios, să aline atîta suferință și atîta boală, se servească interesele mărunte și mari ale neamului, să îndrumeze - la rîndul lor - viața socială, culturală, morală și națională pe cărările progresului, cu atîta elan neînfrînt și cu atîta energie, ca și tatăl lor?

Frămîntat de aceste gînduri și întrebări, adeseori m'am rugat lui Dumnezeu să lungească

viața părintelui Grigorie încă mulți ani, spre binele nostru al tuturor.

Această dorință m'a făcut să stăruiesc pe lîngă părintele să-mi accepte propunerea mea de a se supune operațiunii, recomandată de profesorii consultați. Așteptam rezultate foarte bune de la operațiune. Așteptam o vindecare, în mod excepțional, chiar prin vreo minune dumnezeiască.

În sfîrșit, după multă stăruință s'a învoit să fie operat. Am fost incredințat chiar eu să săvîrșesc narcoza pacientului meu. În cariera mea de medic am narcotizat nenumărați pacienți. Nici odată însă n'am trecut prin momente mai pline de emoții ca acum, cînd aveam între palmele mele capul părintelui Grigorie, acoperit cu masca de narcoză, picurînd în mască eter și chloroform din sticluța ce o țineam în mîna-mi tremurătoare. Mereu observam și supravegheam respirația, pulsul și reflexele oculare ale pacientului. Impresia acestei operațiuni și narcoze mă însoțește de atunci neîncetat și ori de cîteori dau narcoză vreunui bolnav, am viziunea clară, că am între mîinile mele capul părintelui Grigorie, cu fruntea lui lată, cu ochii lui vii, în care ard două flăcări vii, pătrunzătoare. Și ca să scap de această viziune trebuie să îndepărtez masca de pe fața bolnavului, să mă conving că nu este fața lui.

Profesorii și operatorii mi-au observat tulburarea care mi-a crescut și mai mult în momentul în care m'am putut convinge și eu, cu ochii mei, că ravagiile cancerului au ajuns la proporții nebănuite în organismul robust și scump al pacientului meu. Stomacul era în întregime infiltrat cu țesut canceros, dar erau invadate și organele învecinate, ficatul, pancreasul, mezenterul, prin numeroase metastaze ucigătoare.

Era evident că nu rămănea nimic de făcut, decît să închidem plaga, după această inspecțiune amănunțită în interiorul abdomenului.

Peste cîteva zile, mi-am condus pacientul meu iubit acasă. Lupta conștiinței mele era inexprimabilă. Ce atitudine voi lua în fața destinului implacabil? Putea-voi destăinui pacientului că este pierdut, că nici n'a fost măcar operat, decît explorat, că în scurtă vreme va trebui să spună adio bisericii, rugăciunilor, predicilor, satului, soției și celor șapte copii minori ai săi, și mie, doctorului și protejatului său din toată viața, fostului său diăcuț?

Nu, asta n'am s'o pot face niciodată. Nici odată.

Dar ce voi spune familiei? Cum voi pregăti pe preoteasă și pe copii, că nu peste mult cu toții vor fi orfani, fără soț, fără tată, fără părinte?



Și eu, ce voi face eu, fără prietenia nedeșpărțită a protectorului meu?

Zile și nopți, mii de gânduri mă năpădeau și nu puteam lua nicio hotărâre. Timpul trecea. Cu toții erau în deplină convingere că operațiunea a reușit, că răul a fost îndepărtat din organism, că suntem pe cale de vindecare. Durerile pacientului însă continuau neschimbate, ca și înainte de operațiune.

Acum trebuia să recurg la uzitata minciună medicală, fiindcă părintele zi de zi repeta aceeași stăruitoare întrebare, cu prilejul vizitelor:

- Doctore, spune-mi adevărul. Am fost sau nu operat? Vezi, durerile nu s'au curmat, slăbesc într-una, am greață, vărsături ca înainte, nu pot munci nimic din cauza durerilor; văd că seară de seară ești nevoit să-mi faci injecții calmante.

- Părinte Grigorie, am zis, de sigur ai fost operat. Am stat tot timpul la capul sfintiei tale. Durerile sunt în legătură cu procesul de vindecare a plăgilor interne.

Dacă de părintele Grigorie am reușit să scap fără a-i destăinui adevărul, față de familie nu-mi puteam ascunde îngrijorarea.

Consideram ca o datorie morală să pregătesc familia pentru suportarea catastrofalului desnodământ.

Etica medicală ne oprește să spunem bolnavului în față necruțătorul adevăr și să-l arătăm primejdia în care se găsește, pronosticul fără nicio nădejde de vindecare și să-l producem zguduiri nimicitoare prin arătarea mormântului cu gura deschisă pentru a-l înghiți.

Dar tot etica medicală creștină ne obligă să ne îngrijim de împăcarea și mântuirea sufletului, prin sfintele taine ale mărturisirii și cuminecării.

Această îndatorire am încredințat-o preoților mai bătrâni, pe care eu intenționat i-am îndrumat să cerceteze pe pacientul meu. După ce mi-am împăcat conștiința față de sufletul părintelui Grigorie, m'am decis să destăinuesc adevărul dureros în fața familiei. Căci am convingerea că o primejdie de această natură prevenită din timp, este mult mai ușor suportată. Sufletul omenesc se în-doiește de toate. Cel prevenit de o primejdie trăiește între frică și speranță, se pregătește de durere, dar nici speranța nu-l părăsește. Uneori crede că primejdia nici nu este așa de aproape cum o prezintă cineva; poate ea nici nu există și nici nu va veni. Dacă totuși ar bate la ușă într-o zi, nu-l va surprinde cu atâta brutalitate.

Am cerut însă dela toți cea mai corectă atitudine de tănuire față de bolnav.

Este de prisos să descriu sfășietoarea durere

ce și-a pus stăpânire peste inima gîngășă a preotesei. Cel ce n'a fost încă lovit în viață de nicio durere zguduitoare, nu va putea să-și facă nici cea mai vagă imagine despre chinurile acestei suferințe sufletești care stârnește lacrimi clipă de clipă, neliniște de zi și de noapte și desperare crescândă.

De acum singura mea teamă era să nu fiu descoperit și desmințit în fața bolnavului. Dar, până în seara din urmă, cu toții s'au stăpânit cu eroism.

Cu toată purtarea noastră tănuitoare, prin cuvintele rostite de părintele Grigorie și-a confirmat încă odată tăria caracterului său, bărbăția sa neînfricată și sfințenia credinței sale.

Fiind încă medic tînăr, n'am avut prilejul să stau lângă multe paturi de suferințe, unde lumina vieții agonizează. M'am folosit și de acest prilej să-mi sporesc experiențele. Cu atât mai vîrtos mă atrăgea o dorință curată să stau lângă patul părintelui Grigorie în clipele cele din urmă ale vieții sale pămîntești, cu cât aveam deja de mult formată convingerea, că sufletele curate, intrate în grația dragostei divine, au o moarte foarte frumoasă, pilduitoare pentru ori cine, prin limpezimea conștiinței și prin seninătatea și profunzimea cuvintelor din urmă, rostite de sufletele alese. Știam că părintele Grigorie va fi invrednicit de o moarte asemănătoare. Deci mă străduiam să-l urmăresc și să-l rețin flecare cuvânt.

- Nu trebuie să te temi de vreun sfârșit, părinte Grigorie, i-am zis. Ești încă tînăr. Cum crezi să ne părăsești și le lași toate în grija mînui? În grija cui lași biserica și altarul la care trebuie să mai înalți încă multe rugăciuni pentru izbăvirea a tot omul din atâtea nevoi? Cui îți încredințezi parohienii pe cari ești chemat să-i întărești în credință, să-i conduci pe cărările bine plătute Domnului? Și, oare vei putea să-ți părăsești copilașii mici și neajutorați înainte de a le da creșterea dorită, înainte de a-i pregăti pentru viața ce-i așteaptă? Ce crezi, ce s'ar alege de ei, de viața lor, de viitorul lor, dacă n'ai putea să fi lângă ei cu sfatul, cu îndrumarea și cu iubirea întreagă, pe care numai un părinte adevărat le poate da? De ce ai lăsa singură pe Doamna preoteasă, împovărată cu griji, pe cari numai umerii de Hercule ai unui bărbat ca Sfinția ta le poate purta? Și, în sfârșit, trebuie să te cugești și la mine și să nu mă lipsești de prietenia curată ce ți-am câștigat-o încă din copilărie? Știi Sfinția ta că-ți sunt îndatorat pentru tot binele ce mi-ai făcut. M'ai învățat rugăciuni și cântări, m'ai îndrumat la școală, m'ai ajutat ca un părinte bun. M'ai

sfătuit să mă fac medic. Mi-ai dobândit prin meritele personale ale Cucerniciei tale bursa, fără de care n'ași fi fost în stare să urmez studii universitare. Mi-ai îndrumat pașii vieții pe calea muncii, a credinței, a cinstei și a binelui, ocrotindu-mă de tot răul. Nu voi fi în stare să-ți arăt măsura recunoștinții mele pentru grațiile ce mi-ai acordat neîncetat. Iată, pentru aceste motive am refuzat alte situațiuni, poate mai ademenitoare, și m'am așezat aici, în preajma Sfinției tale, să te urmez, să te susțin și să te ajut în toate acțiunile atât de mărețe întru promovarea binelui de obște al neamului nostru.

~ Zadarnice argumente, Doctore și prietene, răspunse după o tăcere inexplicabilă părintele Grigorie. De acum simt că am ajuns la sfârșitul ostenelelor. Dar nu mi-e frică. Moartea, privită în lumina credinței divine este mângâietoare. Ea apare înfricoșată numai păcătoșilor, deci acelor care n'au slujit în viața lor decât duhurilor rele. Eu cui am slujit? Oare n'am slujit în toate zilele mele numai lui Dumnezeu? Și atunci de ce m'aș teme? Am iubit pe Domnul și știu că numai lanțurile de robie ale trupului acestuia istovit și stors de boală mă împiedecă să-l pot vedea. Tu știi că eu n'am avut nici o odihnă, ci m'am ostenit pentru Domnul, pentru Biserica Lui și pentru neamul meu.

De ce să mă întristez dară, că trebuie să mă despart de voi, de lume, de averi, de onoruri, de familie? Onorurile nu mă leagă, căci nu le-am socotit niciodată decât ceea ce sunt: fum și deșertăciune. Un singur lucru am prețuit mult, marea cinste de a putea iubi pe Dumnezeu și grația de a fi iubit de Dumnezeu. Nu mă cutremur că-mi părăsesc nici soția, nici copiii, nici pe tine, prietene, căci pe toți v'am iubit numai în Domnul, Părintele iubirilor desăvârșite; și astăzi, în ceasul când vă părăsesc pe voi, vă încredințez Părintelui ceresc, care vă iubește și mai fierbinte decât vă pot iubi eu cu inima mea zdrobită de dureri. Vă făgăduiesc însă că nu vă voi uita, ci vă voi cerși dela Dumnezeu har, binecuvântare și ajutor. Mă bucur că-mi spuți cuvinte de recunoștință; te rog, fă pentru ai mei, ce am făcut eu pentru tine. Ai puțință neasemănat mai mare decum am avut eu, să-mi ajuți. Ocrotește-le copilăria, ajută-le tineretea și îndrumă-le viața, să devină folositori țării și neamului.

...Nu plângeți deci înzadar pentru mine, când vedeți că eu mă duc de acum la odihnă. Dimpotrivă, bucurați-vă cu mine împreună, că a sosit ceasul să întru în lăcașul păcii.

După aceste cuvinte, părintele Grigorie a început să cânte:

„Întru împărăția Ta când vei veni, pome-nește-mă, Doamne...”

Afară, pe cer, soarele apusese. Peste casa și curtea parohială se lăsase o seară îmbalsamată cu miros de flori. Era o seară liniștită de lunie; pe cer s'apindeau tot mai multe candelă, parcă și ele voiau să stea de veghe la căpătâiul de suferințe al părintelui Grigorie.

În camera alăturată preoteasa terminase cu împărțirea albiturilor, pentru ziua de mâine a Domnului, pe seama celor șapte copii mici ai săi.

Acum, fiind adunați cu toții, mama le su-praveghea rugăciunile de seară. Se auzeau cuvintele până la patul părintelui lor. „Fie voia Ta” ~ rosti și el cu glas tare, iar din ochii lui deschși două părălașe de lacrimi îi curgeau pe obraz, ascunzându-se în barbă.

Mi-am așezat mâna pe fruntea lui infierbântată, i-am controlat pulsul care se schimbase brusc și-mi prevestea că presimțirile părintelui Grigorie se vor adevăra.

Copiii, ca de obicei, după cină au trecut cu toții, în rând, să sărute mâna bunului lor părinte și să-l spună: noapte bună.

Sărmanii de ei nu știau că este ultima lor urare de: noapte bună.

...Se făcuse tăcere profundă în cer și pe pământ. Preoteasa obosită de zdroaba zilei, după miezul nopții ațipise și ea.

Eu vegheam cu mâna pe pulsul prietenului scump. În zori de zi, când ingerii s'adună în ceruri la rugăciuni, respirația părintelui Grigorie se oprise, dar pulsul și bătăile inimii nu încetaseră încă.

Mă încredințasem că într'adevăr „scumpă este înaintea Domnului moartea cuvioșilor Lui”, de aceea le dă „cununa vieții”.

De bună seamă, Domnul și-a trimis ingerii să-l ducă pe părintele Grigorie la slujba cea din cer, ca și acolo să se roage pentru noi, pentru fericirea și mântuirea noastră, căci ne-a făgăduit că va petrece în cer făcând bine și pe pământ...



## CRONICA ECONOMICĂ

## PETROLUL

de P. L. MUREȘANU

Petrolul privit ca un factor economic, a devenit azi dintr'un bun de civilizație un bun de existență. El ne dă impresia că s'a impus ca ceva absolut necesar, deși era doar un factor ce ținea alături de alte bunuri să mărească buna stare a individului. A devenit un factor economic de mare importanță, un accesoriu important și indispensabil progresului civilizației, și care după păreri pesimiste ar putea să contribuie la distrugerea ei. Fără petrol am putea avea impresia că va stagna munca marilor uzine, vor dispărea automobilele, avioanele. Nu trebuie însă să ne îngrijorăm, căci omul secolului științei a găsit înlocuitorul acestui combustibil, prin sinteza lui din „elemente” ce avem încă în abundență pe pământ – grație contribuției importante a chimiștilor Ipatiew și în special al germanului Bergius.

În cele ce urmează vom da câteva date asupra petrolului natural, a acestui lichid misterios care cu ușurință și fără greș poate modifica structura statelor și echilibrul imperiilor. Ca să evidențiem cât de adevărat este acest lucru, vom aminti cuvintele marelui bărbat de stat francez Clemenceau, din scrisoarea din 15 Dec. 1917, către președintele Willson, după cari „o picătură de benzină echivalează în momentul de față cu o picătură de sânge.”

Petrolul a fost și a rămas un accesoriu important al războiului modern – când mașina este un prețios înlocuitor al omului, dar care totuși nu-l poate exclude.

Este un produs natural rezultat din transformarea materiilor animale și vegetale sau minerale sub acțiunea presiunii și temperaturii – în timp îndelungat – și se găsește în pământ la adâncimi variabile, după formațiunea geologică în care a luat naștere. Asupra formării petrolului avem deci științifice admise două teorii, una organică și alta neorganică sau minerală, ținându-se seama și de condițiunile geologice, chimice, fizice și bacteriologice eventuale.

Petrolul este răspândit pe întreaga suprafață a pământului și a fost cunoscut din cele mai vechi timpuri. Cu 4000 de ani înainte de Hristos arhitecții asirieni îl utilizează sub forma bitumului, apoi mai târziu Herodot amintește de utilizarea bitumului la construirea turnului Babel.

Totuși abea secolul al XIX-lea putem să-l considerăm crucial în dezvoltarea industriei petro-

lifere. Și dacă ar fi să interpretăm într'un sens convenabil cuvintele marelui Pasteur, că „în secolul nostru știința este sufletul prosperității popoarelor și izvorul tuturor progreselor”, nu vom putea considera ca un simplu accident apariția petrolului ca un factor determinant economic al secolului nostru. Este mai de grabă – privit de noi azi – un rezultat al efortului omenirii spre mai bine. Căci, dacă industria petroliferă a fost pornită în America și petrolul utilizat ca un bun combustibil în lămpi – utilizare preconizată de B. Siliman pentru iluminat – nu ar fi putut ajunge la importanța lui actuală, putând fi ușor eliminat de gaz sau electricitate, dacă înaintea americanilor Bissel, Drake sau chiar Rockefeller nu ar existat alții. Între aceștia vom aminti pe Hautefeuille, care la 1678 face încercările fatale de a utiliza forța prafului de pușcă pentru propulsarea motorului de explozie. Iar pe la 1700, Denis Papin reușește să utilizeze o forță mai blândă pentru „motor”, forța de expansiune a vaporilor de apă, sub presiune în vas închis... ca să ajungem la motorul cu explozie în patru timpi al lui Beau de Rochas și apoi realizat în mare și pus la îndemâna oricui de K. Benz sau H. Ford, și în fine să ajungem la motorul cu ardere internă al lui Diesel. Toate acestea au determinat ca petrolul să devină un factor al hegemoniei mondiale.

Regiunile petrolifere, unde se exploatează azi petrol sunt: Statele Unite ale Americii – cu vestitele regiuni din Pensylvania, California, Oklahoma, Texas, Arkansas Wyoming, Luisiana, Illinois, Ohio, Kentucky și Alaska – apoi Canada, Mexico, Venezuela, Trinidad, Columbia, Ecuador, Peru, Bolivia, Argentina, Egipt, Iran, Irak, Insulele Bahrein, Rusia, – cu regiunea caucaziană Baku și Grosny și transcaspiană, Turkestan, – România, Germania, Franța, Polonia, Ungaria, Albania, Indiile Britanice, Sumatra, Borneo, Java, China, Japonia, Manciuria și Insula Sakalin.

Petrolul fiind răspândit pe întreaga suprafață a pământului, învățații au căutat să facă o legătură între aspectul geologic al regiunilor petrolifere și compoziția lui chimică. Într'adevăr s'a constatat, că într'un sol frământat, deci în regiunea lanțurilor de munți din California, Carpați, Caukaz, Insulele Sonde și Japonia se găsesc petroluri cu un caracter pronunțat de hidrocarburi nesaturate, iar în regiunile cu solul mai puțin fră



mântat, cum sunt regiunile petrolifere din America de Nord, conțin în mare majoritate hidrocarburi saturate, începând dela metan.

Această repartizare nu este însă absolută și nu trebuie să ne așteptăm, ca toate petrolurile pennsylvanice să fie net saturate, sau cele de tip rusec numai cu componenți nesaturați.

Cea mai potrivită clasare a regiunilor petrolifere pare a fi aceea, care se bazează pe producție, sau pe locul pe care-l ocupă în producția mondială de petrol regiunea sau țara respectivă. Dacă luăm ca bază producția din ultimii 3 ani, avem - după Zischka: Ölkrieg - următoarea clasificare:

Producția mondială în milioane de tone,	1936	1937	1938
Din care revine:	256.9	291.1	271.4
Statelor Unite	61.07%	62.66%	60.68%
Rusiei	11.09%	9.89%	10.78%
Venezuelei	8.64%	9.25%	10.21%
României	3.54%	2.58%	2.43%
Iranului	3.50%	3.81%	3.67%
Indiilor Olandeze	2.69%	2.64%	2.67%
Mexicului	2.21%	2.26%	1.77%

Exploatarea petrolifere au pornit din inițiativă particulară și statele respective, în marea lor majoritate, nu au intervenit decât atunci, când le-au forțat interesele de ordin economic, industrial și comercial. În jurul anilor 1900-1907 putem spune totuși că marile puteri ale lumii își trasau normele generale de conduită în materie de petrol. Este epoca consolidării celor două mari trusturi mondiale de petrol Standard Oil Company cu capital american, ce avea în frunte pe I. D. Rockefeller, care acaparează mijloacele de transport și rafinare, ocupându-se prea puțin de terenurile petrolifere și Royal Dutch Shell cu capital anglo-olandez, având în frunte pe H. Detterding, care pune bază pe acapararea de terenuri și rafinării, dar nu neglijează ce-i drept nici transportul. Scopul lor era însă același: dominația mondială în materie de petrol.

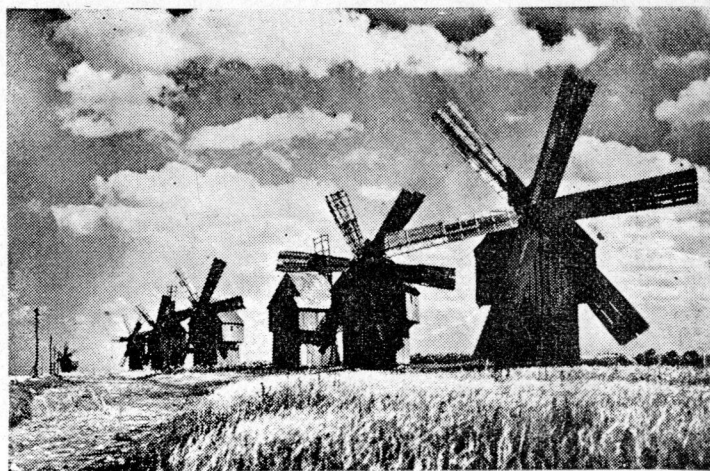
Nu este necesară prea mare insistență asupra importanței și rolul ce l-au jucat și-l joacă aceste societăți petrolifere în politica mondială a petrolului, dacă ținem seama de importanța lui economică. O țară mică era literalmente copleșită și la discreția hotărârii trusturilor, nu putea să-și desfășoare produsele nici chiar la ea acasă, fără o tacită aprobare a celor mari. Se merge până acolo, încât se afirmă că motivele numeroaselor tulburări din țările latine ale Americii se datoresc lezării intereselor petrolifere ale marilor trusturi.

În materie de petrol, poate, ca nici într-o altă ramură de activitate comercială, se recurge la

multe subterfugii. Nu se știe nici odată, dacă prin cele mai logice și mai raționale argumente, într-o politică de petrol, nu se urmărește o micșorare a producției, pentru o mărire a prețului de revenire, având însă ca argument teama epuizării rezervelor, sau grija pentru acoperirea nevoilor interne și alte numeroase și foarte logice motive.

Într-o societate individualistă, cum era sau mai este(?) societatea noastră, unde principial fiecare, fără excepție, este liber să producă ceea ce vrea și cum vrea, nu sunt excluse surprize de orice natură. Producătorii pot acționa după bunul lor plac, nefiind ghidați decât de interesele lor pur personale, putând reduce sau mări producția. Într-o societate colectivistă sau corporatistă, unde o autoritate centrală dirijează și impune atât producția cât și desfacerea produselor, s'a ajuns la o autarhie în materie de petrol. Aceasta a fost posibilă numai prin căutarea așa numitului carburant național. Poate chiar această problemă acută a subminat hegemonia mondială petroliferă și care se impune mai ales în cazul conflictelor, când fiecare trebuie să recurgă la rezervele și resursele proprii.

Majoritatea statelor cari aveau petrol natural au luat tot felul de măsuri nu numai în ceea ce privește proprietatea subsolului care a fost declarat bun național, ci și pentru o rațională exploatare, prelucrare și valorizare a produselor pentru consumul intern și aflarea de bușeele în străinătate, iar uneori și pentru naționalizarea capitalului și personalului tehnic. S'a ajuns la o completă etatizare și de multe ori și naționalizare; lucrul s'a realizat azi, în împrejurările excepționale în care trăim, dar nu se știe dacă starea aceasta nu va dispărea odată cu dispariția cauzelor care au determinat-o.



Mori de vânt în Basarabia

## CRONICA PLASTICĂ

- Expoziția de pictură Abrudan, Cornea, Harșia, Șorban. -

Abrudan: *Crist*

Expoziția colectivă a pictorilor Abrudan, Cornea, Harșia și Șorban care a avut loc în orașul nostru între 25 Ianuarie și 8 Februarie 1942 ne-a prilejuit o neașteptată revelație.

Intr'un ansamblu de colorit, transfigurând aproape natura în care înnoată ca un maestru cu ochi de visător, *Petre Abrudan*, din școala lui Delacroix, Manet, Cezanne, Daumier a smuls experiențe acuareliste și le-a expus stilizându-le astfel mai mult poate decât ar fi voit. Abrudan se arată

atât de îndrăgostit de lumină și culoare, încât dacă nu am ști că ține pensula în mână cu multă temeritate, l-am numi un poet al culorilor. Amintind pe acuareliștii de mai sus, nu am vrut să spunem că P. Abrudan ar fi translatorul nuanțelor cromatice streine. Dimpotrivă, ținând seamă de afirmația lui Corot, după care „la lumière est une éternelle beauté”, personalitatea dlui Abrudan își găsește forma de expresie cea mai nimerită în posibilitățile proprii.

*Teodor Harșia*, artistul îndrăgostit de pânzele sale, ne aduce multă pătrundere în acordurile cromatice. Intr'un articol din Tribuna Ardealului dna Carmen Mureșanu afirma că T. Harșia „este poate cel mai sincer dintre expozanți”. Ne alăturăm acestei afirmații înțelegând că în fața naturii trebuie să fi sincer, respectându-i curiozitățile și adevărurile fundamentale, așa cum a făcut și maestrul *Luchian*. Căutând să redea vibrațiile eului său în preocupări picturale, Harșia se poate bucura de admirabilele sale realizări de peisagii, cari încântă ochiul și sălășluiesc în suflet pacea.

Sensibil ca o floare de seră și taciturn, *Emil Cornea* ca talent se identifică până la confundare cu subiectele sale.

Privind „Cheiurile Senet” gustăm frumosul clădit din culori domoale și calde. De fapt fiecare pânză pare a fi atât de unitară, încât în fiecare trăsătură îl găsești pe artist.

Harșia: *Natură moartă*  
Dreapta — Cornea: *Portret*



Prin variația pânzelor, a subiectelor și a în-  
trebuințării uneltelor picturale Raul Șorban ne-a  
impresionat în primul rând, pentru că apoi să ne  
uimească prin constanța realizărilor cromatice. E  
neînduplecat în fața insistențelor profane și în jocul  
naturii e artistul ce nu-și potrivește paleta după  
capriciile timpului, decât când poate să adauge  
experienței plastice. Dacă cele 3-4 catedrale expuse  
sunt rezultatul unei asidue munci, ne uimește fer-  
mitatea convingerii și pasul drept al evoluției și  
rafinarea unui frumos care aparține lui Șorban.

O impresionantă realizare este și „Portretul  
unei doamne” (Nr. 103) cu limpezime și adân-  
ciri psihologice, cu tonuri de colorit sentimental,  
straniu și captivant.

Arta rezumă viața - a spus cândva Taine.  
Fiecare din cei patru artiști expozanți a rezumat  
un colț de viață transfigurându-l prin viziunea  
artistică și prin mijloace tehnice personale.

Expoziția de pictură Abrudan, Cornea, Har-  
șia, Șorban a fost una dintre cele mai încântătoare  
manifestații culturale românești. Asta și explică



Șorban: Portret

marea afluență de vizitatori cari au ținut să ad-  
mire această grădina de frumuseți.

VALENTIN RAUS

## VITRINA CĂRȚII

## CRONICA LITERARĂ

*Emil Fiedler: OMUL CEL NOU*, în româ-  
nește de *Părintele Nicolae*. Editura Episcopiei Or-  
todoxe Române. Kolozsvár, 1941. Pag. 149. P. 2.

Ar trebui să ne bucurăm, nu?

Deoparte vechiul Adam, rob pământului și  
păcatului, căzut, exilat, târât de mădulare spre  
chin și groază.

În față, cu toată strălucirea vechei chemări,  
așezat în toate drepturile regale, în triumf evan-  
ghelic, ca pe un nour de înălțare, *Omul cel nou*.  
El spune:

Avva! Tatăl nostru care ești în ceruri! Nu-  
mele Tău mi-e sfânt și scump. Mai sfânt decât  
numele mamei mele. Mai sfânt decât orice nume  
scris în inima mea. Ajută-mi să cunosc împărăția  
iubirii și bucuriei Tale“.

Citiți acest poem al dragostei evanghelice  
rupt dintr'un suflet cutremurat de împlinirea visului  
de mântuire. Veți găsi un strigăt de Arhanghel  
pentru întoarcerea în spirit și adevăr. O inimă, din  
care lucrarea harului divin a făcut îndrăzneală și  
patimă sfântă, îmbie fiecăruia puțința smulgerii  
din carcera de amfibie și lut.

Frumos și înțelept gând a avut *Părintele*

*Nicolae* să deschidă și altora această carte a fla-  
cărei și poeziei vecinice iubiri.

Gest de ofrandă, ascuns, ca un dar în cor-  
banul milei.

E. M.

*Paul Negulescu: CÂNTAREA PARADI-  
SULUI*. Poeme. Cu acuarele și un portret de Mar-  
gareta Negulescu. Cartea Românească, București,  
1941.

Sunt cuvinte de laudă care rănesc și coboară.

Fie-mi însă îngădui să însemnez această apa-  
ritie aproape statuară, care în loc de culoare și  
sunet a utilizat materia cuvântului.

Poemele acestea cu miez de Geneză mi se  
par făurite undeva în Orient, pe-un colț de  
pământ vecin cu paradisul biblic... Fericită în-  
spirație, lucrare a geniului creștin, pe care poetul  
ne-o comunică printr'o fluiditate nouă de imagini,  
de o fină cizelură intelectuală. Un vers de o fru-  
musețe picturală unică se vrea reținut -

*Eva: Stăpânul meu, simți Raiul cum  
mi-a nflorit în păr?*

Admirația ar putea ingenunchia în aceeași  
măsură și în fața acuarelelor doamnei Margareta



Negulescu, vizualități de o luminozitate simfonică, în deosebi cea care reprezintă pe *Arhanghelul și Adam*, unde motivul simbolic e realizat în toată puritatea expresiei.

E. M.

*Preot Dr. Teodor Bodogae: AJUTOARELE ROMÂNEȘTI LA MÂNĂȘTIRILE DIN SFÂNTUL MUNTE ATHOS.* Sibiu, Tipografia Arhidiecezană 1941. Pag. LII+354+numeroase ilustrații. Lei 220.

Sub titlul de mai sus își publică tinărul profesor dela Academia teologică „Andreiană” din Sibiu teza de doctorat, care prin dimensiune depășește cadrele normale ale unei asemenea lucrări. Iar prin metoda expunerii și prin vasta bibliografie consultată îndreptățește pe cititor să presupună, că nu are în fața sa opera unui începător, ci mai curând a unui istoric de mult familiarizat și încercat cu descifrarea izvoarelor istoriografice, uneori așa de controversate, încât spre înțelegerea lor se cere o matură judecată, multă și atentă circumspecțiune, ca să nu se piardă în noianul opiniilor. Dar mai presus de toate se cere o severă notă de obiectivitate, de imparțialitate, în special când e vorba de tratarea unui subiect care atinge coardele sensibilității poporului din care face parte și autorul, și a cărui mărinimie și jertfelnicie își propune să le evidențieze.

Accest prim examen de matură, chibzuită și strică obiectivitate îl trece autorul cu deplin succes, reușind într-o expunere clară și curgătoare să ne prezinte o icoană completă a nenumăratelor danii făcute pe seama Sfântului Munte de evlavioșii voievozi ai Principatelor române, a căror tradițională dărnicie ajunsese proverbială în Răsăritul ortodox. Acest fapt e silit să-l recunoască până și istoriograful rus, arhimandritul Porfir Uspenski, autorul celei mai monumentale istorii a Sf. Munte, prin cuvintele: „Nici un alt popor pravoslavnic n'a făcut atâta bine pentru Athos cât au făcut Românii”. Această afirmație, deși e foarte măgulitoare, totuși reclamă un mic corectiv în sensul că „Românii au făcut la Sf. Munte mai multe danii decât toate popoarele ortodoxe la un loc”, deci nu numai în raport cu oricare popor ortodox luat aparte. Vom reveni.

E. NICOLESCU

*Teodor Ciceu: PÂRGĂ, poezii.* Ed. Episcopiei ort. rom. Kolozsvár, 1941. Pag. 47. P. 1'.

Caietul de poezii de care ne ocupăm, e prima carte de poezii apărută în împrejurările cele noi; de aceea vom zăbovi mai mult decât de

obiceiul asupra lui și asupra autorului.

Pe autorul poeziilor l-am cunoscut ca preot în marea noastră catedrală. De aceea ori de câte ori mă gândesc la *poetul* T. Ciceu, îl văd ieșind, cu mișcări domoale, în ușa sfântului altar, cu odăjdii ce aproape ating pragul ușii împărătești și îl aud rostind, cu glas potolit, care totuși face să răsunе bolțile, rugăciuni de umilință către Părințele ceresc, sau îl văd apărând pe amvon în timp ce și credincioșii se apropie să nu le scape nici o vorbă din mișcătoarea sa predică.

Predicile părintelui Ciceu sunt de o simplitate impresionantă. Urmând exemplul Mântuitorului, părințele Ciceu fuge de analizele lungi și reci, se ferește de expunerile sistematice și rămâne mai mult în grădina inimii. În curgerea limpede a predicii, cuvintele sunt cernute prin sensibilitatea de poet, neologismele supărătoare sunt oprite pe pragul buzelor, expresiile banale le-a ars din timp, ca pe niște frunze moarte, iar în unitatea rotundă a gândului conducător dânsul nu prinde decât imagini care mustesc de viață.

De aceea, când mă gândesc la *poetul* Ciceu, îl văd ieșind, cu mișcări domoale, în ușa sfântului altar.

Poeziile din „Pârgă” pot fi împărțite în două grupe, din întâia făcând parte poeziile în care domnește sentimentul religios. În ele *poetul* caută „Pacea” credinței, cântându-și un „Psalm”, Ție „Doamne”.

În grupa a doua sunt poeziile pământului, în primul rând poeziile satului, care încep cu simbolică „Mămăligă”, continuă cu „Plugarii” cei înfrățiți cu soarele, cu „Ion” feciorul cel cuminte și frumos, cu „Florica” cea harnică, cu „Lelea Marie” cea cu fire așezată, sfârșind cu „Țăranul bătut de muncă și de vânt... îndrăgostit de glia de pământ”.

Tot din poeziile pământului face parte și acel șireag care începe cu inchegata poezie „Primăvară darnică”, continuă cu „Seceta”, ale cărei strofe dela sfârșit par o fericită continuare ale poeziei „Vară”. Ultimul șir de poezii ale acestei lumi îl începe poezia de iubire „Dă-mi mâna”, îl continuă „Dor pribeag” și îl sfârșesc caldul imn de mulțumire „Dar ceresc”, domolul „Cântec de leagăn” și idila primilor pași, „Început”, adică poezii care ar putea avea drept titlu generic pe acela al poeziei „Copiii mei”.

Am încercat să fac o numărătoare a poeziilor în care credința se găsește ca element component; am găsit-o aproape în toate. Între excepții e poezia de iubire „Aș vrea” și câteva pastele.

De aceea mi se pare simbolic începutul poeziei „Infrățire” :

„Din cer coboară lin vieață nouă  
Pământul își ridică 'n slavă ceața,  
Iar Dumnezeu își oglindește fața  
În fiecare strop curat de rouă.”

Toate poeziile din „Părgă” fac parte din genul *liric*, având un caracter mai mult descriptiv (pastel, idilă).

Caracteristic pentru T. Ciceu e că tinde să înfățișeze din viața satului *tot ce are satul mai curat și mai înoltorător*. Tendința aceasta îl obliga însă pe autor să nu lase pe frumosul costum tradițional al versurilor sale nici un petec pestrîț de neologisme, ca „armonie” (p. 15), „împlorînd” (p. 26), „distruge” (p. 27).

*Unitatea* e una din condițiunile greu de îndeplinit ale poeziei. Ea cere să nu spui nici un cuvânt mai mult, dar nici să nu-î lipsească unul. În frumoasa poezie „Ploaie” :

„Norii s'au lăsat pe dealuri,  
Grei, cu apa lor de ploaie,  
Vântul s'a pornit în valuri  
Vârful plopilor să 'ndoaie.”

cuvintele pe care le-am subliniat îmi par prisoselnice; mi se pare că nu duc ideea cu un pas mai departe și nici nu o adâncesc.

Unitatea poeziei mai e dată de ideea ce străbate sau spre care tind toate versurile. În „Aș vrea” toate versurile exprimă iubirea, în „Jertfă” toate versurile tind spre încheierea :

„Tu, omule, sărac și rău  
Aleargă după 'nvățătură  
La prunul de lângă părau.”

La fel e și în poezia „La noi în sat” și de aceea ultimele versuri formează un fel de soclu pe care se înalță întreaga poezie :

„Tu, inimă, zâmbești vicleană:  
- Ce bine e la noi în sat!”

Procedând în acest fel, n'am reușit să găsim ideea mamă în toate poeziile. Abia citind primele șapte poezii împreună, am reușit să le simt *întreaga* căldură și am văzut în „Țăran bătut de muncă și de vânt” soclul pe care se înalță „Neculai Săcară”, „Ion” și „Lelea Mărie”.

T. Ciceu nu se ține morțiș de tradiția versului clasic, cu norme severe; în schimb dănsul n'a făcut nici saltul mortal al unor poeți moderniști, cari, de dragul noutății, nu s'au sfiit să scrie versuri cu totul lipsite de sens. T. Ciceu părea sește făgașul versului tradițional numai în măsura în care izbucnirea unor reale simțiri sparg gâ-

oacea milimetrizată a versului clasic, însă nu cade în păcatul celor ce caută în vers numai muzicalitatea și aleargă după cuvinte sonore și noi, izbitoare pentru auz, dar care inimii și gândului nu spun aproape nimic.

S'a spus cândva că semnul poeziei românești din Ardeal e preocuparea intensă de viața satului și sentimentul religios. Dacă e așa, versurile Părintelui Ciceu exprimă deplin caracterul spiritului românesc dela noi.

Parte din poeziile scrise de T. Ciceu în ultimul timp, urmăresc tocmai această orientare. Sunt poezii izvorite din glia realităților noastre românești, de aceea sunt poate și cele mai bune. Așa fiind, locul lor era în fruntea volumașului, unde au și fost așezate. Deaceia și volumașul se cuvenea să fie botezat cu semnificativul nume: *Părgă*.

Citind aceste poezii, nu-l mai văd pe poet în marea noastră catedrală, ci mi-l închipui stînd de vorbă cu țăranii cari se întorc osteniți dela munca câmpului, pe când răcoarea inserării se întinde peste glie și sat; sau îmi apare venind pe o îngustă cărăruie de livadă, mîngîind părul bălai al unui copil care s'a oprit înaintea Sfinției sale, cu piciorușele desculțe în praful cald al potecii.

V. VLAD

DEPE MUREȘ ȘI CÂMPIE. Hore și chiuituri (Biblioteca „Tribuna Ardealului”) Kolozsvár, 1941. Prețul 30 fil.

Numai cine cunoaște poezia populară românească e în stare să judece și să prețuiască după cuviință sensibilitatea, înțelepciunea și bogăția nemăsurată a sufletului nației noastre.

Și dl Dr. E. Nicoară o cunoaște, din nenumăratele drumuri misionare pe care le-a făcut prin colțul natal al ținutului mureșan. De aceea a și purces și a adunat, în colaborare cu alți tovarăși, o parte din comorile poeziei populare ale numitului ținut.

Primul volum de versuri populare culese de dl Dr. E. Nicoară a apărut acum câțiva ani sub titlul „Mureș, Mureș, apă lină”. Broșura despre care vorbim este deci o continuare. Și „Tribuna Ardealului” a făcut un lucru dintre cele mai bune, că a tipărit aceste „Hore și chiuituri”, trimițându-le în mijlocul poporului care le va primi cu atât mai bucuros, cu cât la citirea lor va recunoaște, că e vorba de „ale sale dintru ale sale...”

DINU PAJURĂ

## ACTUALITĂȚI



*Sfințire de preot: Vrednic este!*

### † Prot. IOAN IMBROANE.

Se 'mplinește anul, decând vrednicul și insufletitul slujitor al sfintei noastre Biserici, Protoiereul Ioan Imbroane din Timișoara a adormit intru Domnul.

Născut în comuna Coșteiu (azi în Jugoslavia) regretatul defunct și-a câștigat, în tinerețele sale, o cultură teologică și generală dintre cele mai alese. Iar ajungând la vârsta bărbătească și-a adâncit această cultură prin studii făcute și 'n străinătate.

Prețuindu-și pregătirea științifică și pasiunea pentru bunele trebi ale vieții obștești, autoritatea bisericească l-a cinstit ~ simultan sau pe rând ~ cu mai multe slujbe și 'nsărcinări. Și fericitul adormit intru Domnul pe toate le-a purtat cu o pilduitoare vrednicie.

Ca paroh, ca preot militar în marele războiu (la Viena), ca profesor de religie la Liceul de fete din Timișoara, ca membru în oșebitele corporații bisericești, sau ca mădular al obștii sociale în mijlocul căreia a trăit ~ Prot. I. Imbroane a fost pretutindeni omul

insufletit, harnic și 'ntru toate devotat neamului și Bisericii lui.

Dar, poate mai presus de toate, „Părintele Niță“ a fost un prietin fără pereche: cald, statornic și săritor la vreme de năcaz.

De aceea, la moartea lui a fost atâta jale și-atâta plâns în rândurile celor care l-au gustat frățasca lui prietenie.

Bunul Dumnezeu să-i facă parte cu dreptii.

N. C.

### INSCĂUNAREA PĂRINTELUI PROTOPOP V. MATEI.

În ziua de Sfântul Ion a anului acestuia s'a desfășurat ~ cu solemnitatea cuvenită ~ actul înscăunării noului protopop al Alsóegregy-ului. Praznicul s'a început prin slujba sfintei Liturghii, săvârșită de P. C. Sa Consilierul eparhial Prot. Ion Goron ~ trimisul P. S. S. Episcopului Nicolae ~ încunjurat de un impunător sobor de preoți și de arhidiaconul V. Bogdău.

După sfânta slujbă părintele I. Goron, introducând pe părintele V. Matei în noua sa demnitate, a zugrăvit în cuvinte alese personalitatea celui ce va fi în viitor înaintea stătătorului clerului nostru ortodox din protopopiatul Alsóegregy-ului înfățișând și luminoasele nădejdi pe care înalta

cârmuire bisericească și poporul credincios deopotrivă le leagă de activitatea părintelui protopop V. Matei. La sfârșit noul protopop a făcut o emoționantă mărturisire de credință epilogată de promisiunea solemnă că-și va face slujba deplin.

Praznicul acesta îl tăiem ~ cu firească bucurie ~ la răbojul nostru nu numai pentru încontestabila lui importanță bisericească, ci și pentru pricina că părintele protopop V. Matei este și un harnic colaborator al revistei noastre.

**NOUL TESTAMENT.** Trimitem cititorilor noștri și tuturor iubitorilor de Hristos o veste dintre cele mai îmbucurătoare: De Sfintele Paști ale anului acestuia va ieși de sub teascurile tiparniței noastre eparhiale *Noul Testament* în tălmăcire revăzută de P. S. S. Episcopul Nicolae Colan.

Cartea sfântă a Legii celei nouă se va înfățișa în condiții tehnice osebit de îngrijite, iar prețul ei modest va face cu puțință ca ea să ajungă în mâna tuturor celor însetoși după mângăerile și înțelepciunea cuvântului dumnezeesc. În numărul viitor al revistei noastre vom reveni cu amănunte asupra acestui îmbucurător eveniment religios.

D. P.



*Biserica din Timișoara-Josefin, zidită cu purtarea de grije a regretatului Prot. I. Imbroane*





## *Din cuprinsul viitorului număr al „Vieții Ilustrate”*

- V. Sămărtineanu: *Eu cred în bunătate*
- Dr. V. Sava: *Statutul organic Șaguntan.*
- Dr. G. L. Munteanu: *Despre „Antropologia paulină”, de Dr. Gr. T. Marcu.*
- Dinu Pajură: *Poezia trăsnită.*
  - Literatură - Cronici - Actualități -
  - Numeroase ilustrații -

— 0-0 —

## CĂRȚILE VIETII

COLECȚIE ÎNGRIJITĂ DE P. S. SA EPISCOPUL NICOLAE

Au apărut până acum următoarele volume:

1. G. M. Ivanov: RODURI DIN CÂMPUL EVANGHELIEI. Pg. 140, P. 1'50 (Lei 45).
2. Grigore Popa: STILURI DE VIAȚĂ. Pag. 137, P. 1'50 (Lei 45).
3. Pr. Ion Goron: TĂLCUIRI. Pag. 141, P. 1'50 (Lei 45).
4. Pr. Il. V. Felea: DUMNEZEU ȘI SUFLETUL ÎN POEZIA ROMÂNĂ CONTIMPORANĂ. Pag. 111, P. 1.40 (Lei 40).
5. Victor Stanciu: MINUNATE SUNT LUCRURILE TALE! Pag. 162, P. 1'50 (Lei 45).
6. Prot. Ion Goron: MEDITAȚII la Evangheliile din Duminicile și sărbătorile de peste an. Pag. 167, P. 1.70 (Lei 50).
7. Pr. Il. V. Felea: PAISIE ȘI PAISIANISMUL. Pag. 51, 70 fileri (Lei 20).
8. † Nicolae Colan: MEDALIOANE. Pag. 120, P. 1.50 (Lei 45).
9. Prot. Dr. L. G. Munteanu: VIAȚA MÂNȚUITORULUI NOSTRU ISUS HRISTOS. Pag. 340. Prețul: P. 2'50 (Lei 75).
10. Emil Fiedler: OMUL CEL NOU, în românește de Părintele Nicolae. Pag. 150. Prețul: P. 2'— (Lei 60).

Toate acestea, precum și alte multe cărți bisericești și literare se găsesc la LIBRĂRIA EPARHIALĂ, KOLOZSVÁR, PIAȚA HITLER ADOLF No. 2.

*Prețul Munteanu*

---

CITIȚI  
**TRIBUNA ARDEALULUI**  
*organ de afirmare al Românilor din Ungaria.*  
*Redacția și Administrația: Kolozsvár, Str. Deák Ferenc 36.*



• •  
—  
TIPOGRAFIA EPARHIEI  
ORTODOXE ROMÂNE  
KOLOZSVÁR  
—  
• •

Conducător responsabil:  
Gheorghe V. Bidu

---

# VIATA ILUSTRATA

REVISTA DE FAMILIE

APARE LUNAR, CU BINECUVANTAREA P. S. SALE EPISCOPULUI NICOLAE

EDITOR SI REDACTOR RESPONSABIL: Prot. I. GORON

ABONAMENTUL PE UN AN 10 PENGEI - UN NUMAR 1 P.

PENTRU ROMANIA 450 LEI. - UN NUMAR 40 LEI

REDACȚIA: KOLOZSVAR, EPISCOPIA ORT. ROMANA, PIATA HITLER A. 18.

ADMINISTRAȚIA: KOLOZSVAR, LIBRĂRIA EPARHIALĂ, PIATA HITLER A. 2.

—o—

## IN ACEST NUMAR:

Prot. ION GORON:	Sfințenia
L. G. MUNTEANU:	Postul Mare
ȘTEFAN BACIU:	An (poezie)
IOSIF MORUȚAN:	Demult (poezie)
AUGUSTIN CORBU:	Aparența
EUGENIA ADAM:	Negutătoreea de porfiră
EMIL ZEGREANU:	Plânge pădurea (poezie)
C. MUREȘANU:	Pictura italiană din sec. XIII și XIV
D. E. NICOARĂ:	Moartea părintelui Grigorie
P. L. MUREȘANU:	Petrolul
VALENTIN RAUS:	CRONICA PLASTICĂ: Epuziția de pictură Abrudan, Cornea, Harșia, Șorban
E. M., E. NICOLESCU, V. VLAD și DINU PAJURĂ:	CRONICA LITERARĂ: Omul cel nou, Cântarea Paradisului. Ajutoarele românești la mănăstirile din Sfântul Munte Athos. Părgă: Depe Mureș și Câmpie.
N. C. și D. P.:	ACTUALITĂȚI: + Prot. Ioan Imbroane. Inscăunarea Părintelui protopop V. Matei. Noul Testament.
COPERTA NOASTRĂ	GRIGORESCU: DESEN

## PENTRU COLABORATORI

Revista se pune sub tipar totdeauna la 15 ale lunii. Domnii colaboratori sunt rugați să-și trimită manuscrisele până la această dată. Rugăm articolele scurte, scrise cîteț, pe o singură pagină a hîrtiei. Ordinea articolelor e determinată de necesități tehnice, nu de alte considerații. - Manuscrisele nepublicate nu se înapoiază.